

niewpowtarzalna kolekcja  
mebli tapicerowanych

WM™



Wciśnij ten symbol  
a automatycznie  
zostaniesz  
przekierowany  
do kolekcji  
w naszym sklepie!

[wygodnymebel.pl](https://wygodnymebel.pl)

# wygodnymebel.pl

Szanowni Państwo,  
Od ponad 35 lat z pasją tworzymy meble tapicerowane, w których każdy detal ma znaczenie. Nasza praca to prawdziwe rzemiosło – połączenie tradycji, doświadczenia i szacunku do materiału. Każdy mebel, który opuszcza naszą pracownię, powstaje z myślą o trwałości, komforcie i ponadczasowym pięknie.

Wierzymy, że dobry mebel zaczyna się od dobrego materiału. Dlatego starannie dobieramy tkaniny – odporne na ścieranie, zabrudzenia i uszkodzenia mechaniczne. Dzięki nowoczesnym technologiom są trwałe, przyjemne w dotyku i zachowują kolor przez długie lata. Wiele z nich posiada powłoki ochronne ułatwiające czyszczenie, dzięki czemu nasze meble świetnie sprawdzają się w codziennym użytkowaniu. Każda tkanina jest wybierana z myślą o długowieczności mebla i codziennym komforcie użytkownika. Dzięki precyzyjnemu szyciu i ręcznemu wykończeniu, każdy detal zachowuje perfekcyjny kształt i strukturę.

Na każdym etapie decyzji doradzamy, dzielimy się wiedzą i doświadczeniem, a w zamian oczekujemy jednego – Twojego zadowolenia. Nasz sklep to przestrzeń dla osób, które cenią porządne rzemiosło i bezpośredni kontakt. Każdy projekt traktujemy indywidualnie – tak, aby Twój mebel był jedyny w swoim rodzaju i służył przez wiele lat.

Nad każdym projektem czuwają nasi projektanci, stolarze i tapicerzy – ludzie, dla których meblarstwo to pasja i sztuka. Wierzymy, że prawdziwa jakość rodzi się z cierpliwości, dokładności i serca włożonego w pracę.

Zespół Wygodny Mebel

Ladies and gentlemen,  
For over 35 years, we have been passionately creating upholstered furniture where every detail counts. Our work is true craftsmanship – a combination of tradition, experience and respect for the material. Every piece of furniture that leaves our workshop is created with durability, comfort and timeless beauty in mind.

We believe that good furniture starts with good materials. That is why we carefully select fabrics that are resistant to abrasion, dirt and mechanical damage. Thanks to modern technologies, they are durable, pleasant to the touch and retain their colour for many years. Many of them have protective coatings that make them easy to clean, making our furniture ideal for everyday use. Each fabric is selected with the durability of the furniture and the everyday comfort of the user in mind. Thanks to precise sewing and hand finishing, every detail retains its perfect shape and structure.

At every stage of the decision-making process, we advise, share our knowledge and experience, and in return we expect one thing – your satisfaction. Our shop is a space for people who value good craftsmanship and direct contact. We treat each project individually – so that your furniture is one of a kind and will serve you for many years.

Each project is supervised by our designers, carpenters and upholsterers – people for whom furniture making is a passion and an art. We believe that true quality comes from patience, precision and heart put into the work.

Wygodny Mebel Team

To co nas nakreca

WM™

# INDEX



Anubis	74-77	Marbella	118-123
Amun	80-81	Ragusso	18-25
Ares	90-99	Rea	84-87
Aton	78-79	Todi	138-139
Augusto	26-31	Trosini	140-141
Bastia	54-63	Tomino	42-53
Dionizos	8-17	Valetti	134-137
Figaro	142-143	Vincenzo	88-91
Fondy	106-117	Zeus	32-41
Fosano	64-67		
Gappa	126-133		
Leni	82-83		

Informacje techniczne/Technical information  
155-177

# DIONIZOS



# DIONIZOS





DIONIZOS



| 0010



0011 |



| 0012

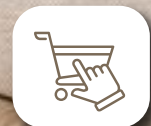
# DIONIZIOS



0013 |



# DIONIZIOS



| 0014

0015 |

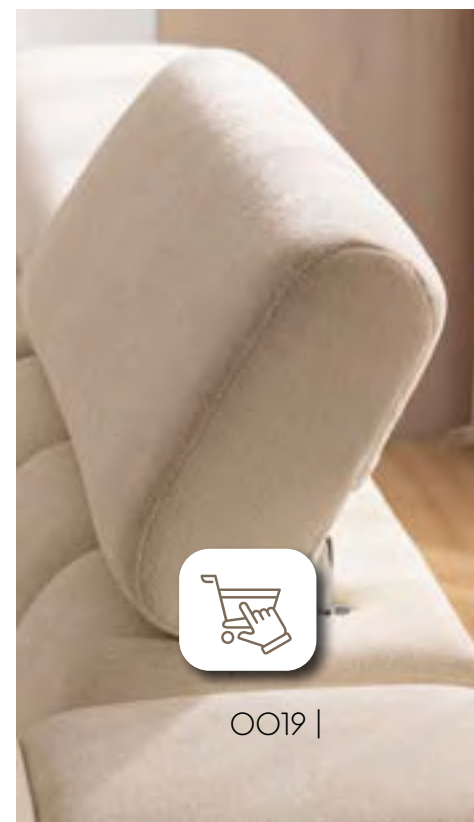
# RAGUSSO



RAGGIUSSO



| 0018



0019 |

# RAGUSSO

| 0020





| 0022



RAAGUSSO



0023 |



# ALDO GIUSTO



| 0024

0025 |



| 0026

AUGUSTO



0027 |

# AUGUSTO



# ZEUS

Randka w ciemno!



foto: [www.idealnastodola.pl](http://www.idealnastodola.pl)



Moja miłość do Zeusa zaczęła się od... randki w ciemno. Co tu dużo mówić „polecałam na wygląd”) i miałam to ogromne szczęście, że w komplecie otrzymałam najwygodniejszy narożnik na jakim kiedykolwiek siedziałam. To samo mówi każdy, kto nas odwiedza. Jesteśmy zachwyceni wygodą, wyglądem i jakością naszego Zeusa, a właściwie naszych Zeusów - bo mamy ich w naszej idealnej stodole aż DWA! Jeden w kształcie litery U, drugi - mniejszy, z funkcją spania, na którym śpi się tak wygodnie, jak na łóżku:)

A blind date!  
My love for Zeus has started with.. a blind date. Not saying much „I got seduced by the looks” and I was lucky to get the most comfortable corner sofa I have ever sat on as a package deal. Everyone who visits us says the same. We are delighted with the comfort, looks and quality of our Zeus, our Zeuses to be exact, as we have two sofas in our perfect stable. One U shaped and the other smaller with a sleeping function, - so comfortable to sleep on, just like in bed :)

Basia z [@nasza\\_idealna\\_stodola](https://www.instagram.com/nasza_idealna_stodola)  
[www.idealnastodola.pl](http://www.idealnastodola.pl)

# ZEUS

Model o podwyższonym stanie gotowości!  
Gotowy na gości, gotowy na relaks,  
gotowy na dzieci i pupile...  
Zawsze gotowy!

Model with higher level of readiness! Ready for the guests,  
ready for relaxation, ready for the kids and pets... Always ready!



# ZEUS



10084



0035 |



# ZEUS

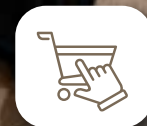


# ZELUS

| 0038



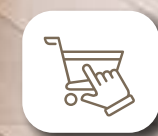
*Sprawdź jak szeroka  
jest otomana XL.  
Check how wide the XL ottoman really is.*

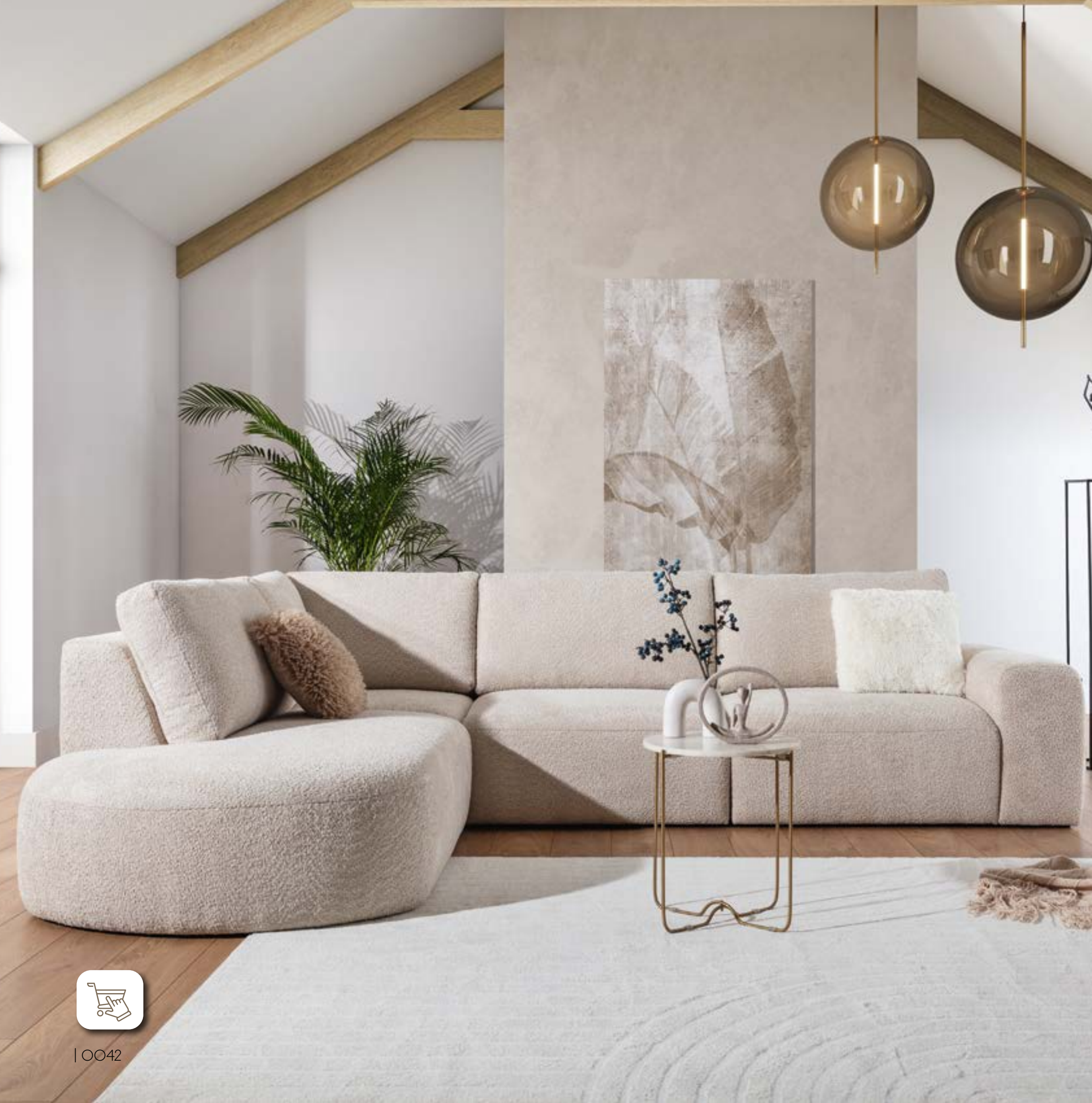


0039 |

# TOMINO

Popołudnie w podmiejskim domu  
i spotkanie ze znajomymi...  
relaks wieczorny przed  
telewizorem całą rodziną...  
Niezależnie od scenariusza  
narożnik Tomino nie zawiedzie!  
An afternoon in a suburban house and a meeting with friends... a relaxing  
family evening in front of a TV... Regardless of the scenario Tomino  
corner sofa will not let you down!





TO/MINO



| 0042

0043 |



TOMMINO

# TONINO



# TOMMINO





TO/MINO





| 0052

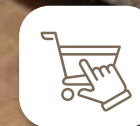
BASTIA

0053 |

# BASTIA



| 0054



0055 |



BASTIA

| 0056



0057 |



# BRASILENA



| 0058

0059 |

# BASTIA



10060



0061 |

# FOSANO



| 0062



0063 |



FOSANO



| 0064



0065 |

To co nas nakreca

WM™

# WROCLAW, MIASTO MOSTÓW

*Każdy most jest inny i każdy wart zobaczenia. Ale, aby na własne oczy przyjrzeć się wszystkim mostom oraz kładkom dla pieszych i rowerzystów we Wrocławiu potrzebne byłyby nie tygodnie, ale miesiące. Wrocław to miasto mostów, szacuje się, że jest ich grubo ponad 100, a więc najwięcej w Polsce. Spinają bagatela 20 wysp, na których rozłożyło się miasto. Mosty zabytki, mosty perły architektury, mosty cuda techniki, mosty zwyczajne – wszystkie je zobaczymy we Wrocławiu.*

*WROCLAW the City of Bridges  
Each bridge is unique and each is worth seeing. However, to see them all, pedestrian bridges and bicycle passes in Wrocław you would need months not weeks. Wrocław is the City of Bridges, with estimated over 100 bridges thus most such crossings in Poland. These connect, a trifle, 20 islands on which the city has been growing. Bridges as historical monuments, pearls of architecture, technological miracles and ordinary bridges - you shall see them all in Wrocław.*



## 1. Most Rędziński - łowca rekordów

Prawdziwym rekordzistą wśród wrocławskich mostów jest most Rędziński. Usytuowany na zachodnich krańcach miasta wędzie prym w kilku kategoriach. Oddany do użytku latem 2011 roku od razu został najdłuższym żelbetowym mostem podwieszanym w Polsce, ma 1.742 metrów. Most Rędziński jest bezkonkurencyjny także jako m.in. najdłuższy most podwieszony na jednym pylonie, najwyższy pylon (122 m), największy powierzchniowo most żelbetowy na świecie (70.000 m³), czwarty co do wielkości betonowy most świata. A do tego most prezentuje się po prostu imponująco, zwłaszcza nocą, gdy ładnie rozświetlony przegląda się w wodach Odry.

1. Rędziński Bridge - a records hunter  
Rędziński Bridge holds most records. It is located on the western outskirts of the city and leads in several categories. Opened for the public in the summer of 2011, it has become the longest reinforced concrete suspended bridge in Poland with 1742 meters. Rędziński Bridge is unique as the longest suspended bridge on one pylon, highest pylon (122 meters), largest concrete structure (70.000 cubic meters) and fourth largest bridge in the world. It looks impressive, especially at night, when lighted it reflects in the waters of the Oder River.



Fot. Adobe Stock

## 2. Most Grunwaldzki - wiszący olbrzym

Jest największym mostem wiszącym w Polsce, ma długość 112,5 m, szerokość 18 m i waży 2.300 ton. Całymi latami stanowił we Wrocławiu najważniejszą przeprawę przez Odrę i od razu jest kojarzony z tym miastem. Most Grunwaldzki ma charakterystyczny wygląd – po obu brzegach rzeki stoją murowane, wysokie na 20 m pylony połączone z granitowymi łukami, za pomocą stalowych taśm zostało do nich podczipione przęsło. W 1910 roku, gdy powstawał, była to na wskroś nowoczesna konstrukcja. Z jednej strony mostu rozciąga się panorama Ostrowa Tumskiego i wyspy Piaskowej, z drugiej widok na XIX-wieczną wieżę ciśnień.

2. Grunwaldzki Bridge - a hanging giant

It is the largest hanging bridge in Poland, 112.5 meters long, 18 meters wide, with weight of 2300 tons. For years it has been the major crossing point over the Oder River in Wrocław, immediately associated with the city. The structure of the Grunwaldzki Bridge is unique, with 20 meter high brick pylons located on both sides of the river and connected by granite arches, with steel straps connecting the spans. In 1910 it was considered one of the most innovative structures. On one side of the bridge you can admire the beauty of Ostrów Tumski and the Sand Island (Piaskowa Wyspa) while on the other the XIXth century water tower.

Fot. Adobe Stock



## 3. Most Bartoszowicki - hydrotechniczne cudo

Pierwsze zdziwienie na moście Bartoszowickim wywołują ceglane przyczółki zwieńczone walcowatymi „domkami”. Drugie zdziwienie to dolna integralna część mostu, czyli Jaz Bartoszewicki, który jest jednym z dziewięciu stopni wodnych na Odrze we Wrocławiu. Ten 106-letni most jest wyjątkowym obiektem hydrotechnicznym w skali Europy. Trzeba koniecznie go zobaczyć! Most tworzą trzy stalowe przęsła wsparte na przyczółkach. Ma 110,2 m długości, 3,8 m wysokości i tylko 5,5m szerokości, co daje mu pierwszeństwo wśród najwęższych mostów Wrocławia.

3. Bartoszowicki Bridge - a hydrotechnical miracle

First unforgettable impression is created by the bridgeheads with cylindrical „houses”. The feeling is strengthened with the view of the lower integral level of the bridge, Bartoszowicki weir - that is one of nine barrages on the Oder River in Wrocław. This 106 - year old bridge is a unique hydro technical structure in Europe. It is a must see! The structure of the bridge is made of three steel spans supported by brick bridgeheads. It is 110.2 meters long, 3.8 meter high and only 5.5 meter wide, thus being the most narrow bridge in Wrocław.

To co nas nakreca

WM™



Fot. Adobe Stock



Fot. Adobe Stock

Kłódki wiszące na moście Tumskim do 2019 roku. The padlocks hanging on the Tumski Bridge until 2019.

## 5. Most Tumski - idą zakochani

Chociaż na moście Tumskim młode pary nie mogą już przypinać pamiątkowych kłódek, nadal zwany jest mostem Zakochanych lub mostem Miłości, a legendy o wielkich uczuciach ciągle żywe i chętnie powtarzane. Ten zabytkowy most dla pieszych nad Odrą jest jednym z popularniejszych w mieście. Dwuprzęsłowa, nitowana konstrukcja w ciemnozielonym odcieniu łączy najstarszą część miasta – Ostrów Tumski, z wyspą Piasek. Przy wejściu witają figury św. Jadwigi, patronki Śląska, oraz św. Jana Chrzyciela, patrona archidiecezji i katedry wrocławskiej.

4. The Tumski Bridge - lovers are strolling

Even though the young couples cannot hang padlocks any more, the bridge is still called the Lovers Bridge or the Bridge of Love, and the legends associated with it are still alive and gladly told. This historic pedestrian crossing over the Oder River is one of the most popular in the city. Two span riveted construction in dark green connects the oldest part of the town - Ostrów Tumski with the Sand Island. Statues of Saint Jadwiga, patron of Silesia, and John the Baptist, patron saint to archdiocese and Cathedral of Wrocław, guard the entrance.

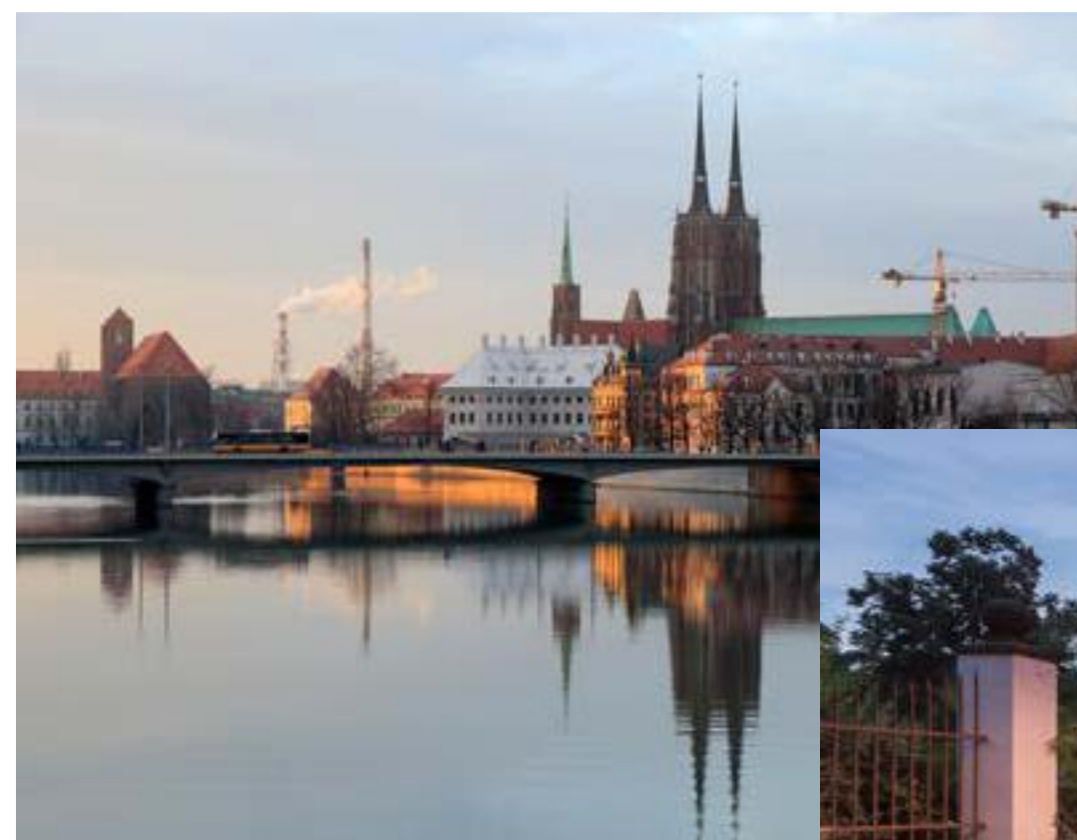
## 4. Most Pokoju –na pamiątkę powrotu do macierzy

To pierwszy duży most nad Odrą we Wrocławiu wzniesiony od podstaw po II wojnie światowej. Wcześniej stał tu most Lessinga, zniszczony w czasie wojny – nie było co odbudowywać. Obecnie most Pokoju ma trzy przęsła o długości 125 m i szerokości ponad 25. Ma też dwie dwupasmowe jezdnie, dwa chodniki oraz dwutorową linię tramwajową. Obecna nazwę – most Pokoju, otrzymał w 1966 r., aby upamiętnić powrót do macierzy Ziemi Zachodnich i Północnych. Z tej okazji przy północnym przyczółku znalazła się tablica pamiątkowa, zapowiadająca wzniesienie w tym miejscu Pomnika Powrotu do Macierzy Ziemi Zachodnich i Północnych. Konkurs na pomnik rozstrzygnięto rok później, ale nigdy go nie wzniesiono, została tylko granitowa tablica. Wcześniej był to most Wojewódzki.

5. The Peace Bridge - as a memorial of homecoming

It is the first large bridge over the Oder River built in Wrocław after the Second World War. It has been built in place of the Lessing Bridge that was completely destroyed during the war. Currently, the Peace Bridge has got three 125 meter long and 25 meter wide spans. It consists of two dual lanes, two sidewalks and double track tram line. It has been named the Peace Bridge in 1966 to celebrate the return of the Eastern and Northern lands. There is a memorial board on the northern bridgehead announcing the build of a monument to further celebrate that event. The competition for the project of monument had been settled later, however the monument has never been built, yet the board remained. Previously it has been named the Wojewódzki Bridge.

Fot. Adobe Stock



## 6. Most Piaskowy – najstarsza przeprawa w mieście

To ulubiony trakt spacerowiczów prowadzący w jedną stronę na Ostrów Tumski – najstarszą zabytkową część Wrocławia, lub w przeciwną – do Hali Targowej. Most Piaskowy to jednoprzęsłowa żelazna konstrukcja w czerwonym, rzucającym się w oczy, kolorze, powstała 162 lata temu. Jest stosunkowo wąski, ma ok. 6,5 m szerokości, a chodniki umieszczone są po zewnętrznej stronie dźwigarów mostu. Liczne remonty i naprawy zmieniły jego wygląd, ale nadal jest on najstarszą zachowaną przeprawą w mieście. Warto wiedzieć, że historia mostu Piaskowego jest jednak znacznie, znacznie dłuższa niż te 162 lata. Już od XII wieku funkcjonował tu drewniany, kilkuprzęsłowy most, z jednym zwodzonym odcinkiem.

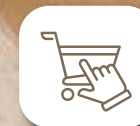
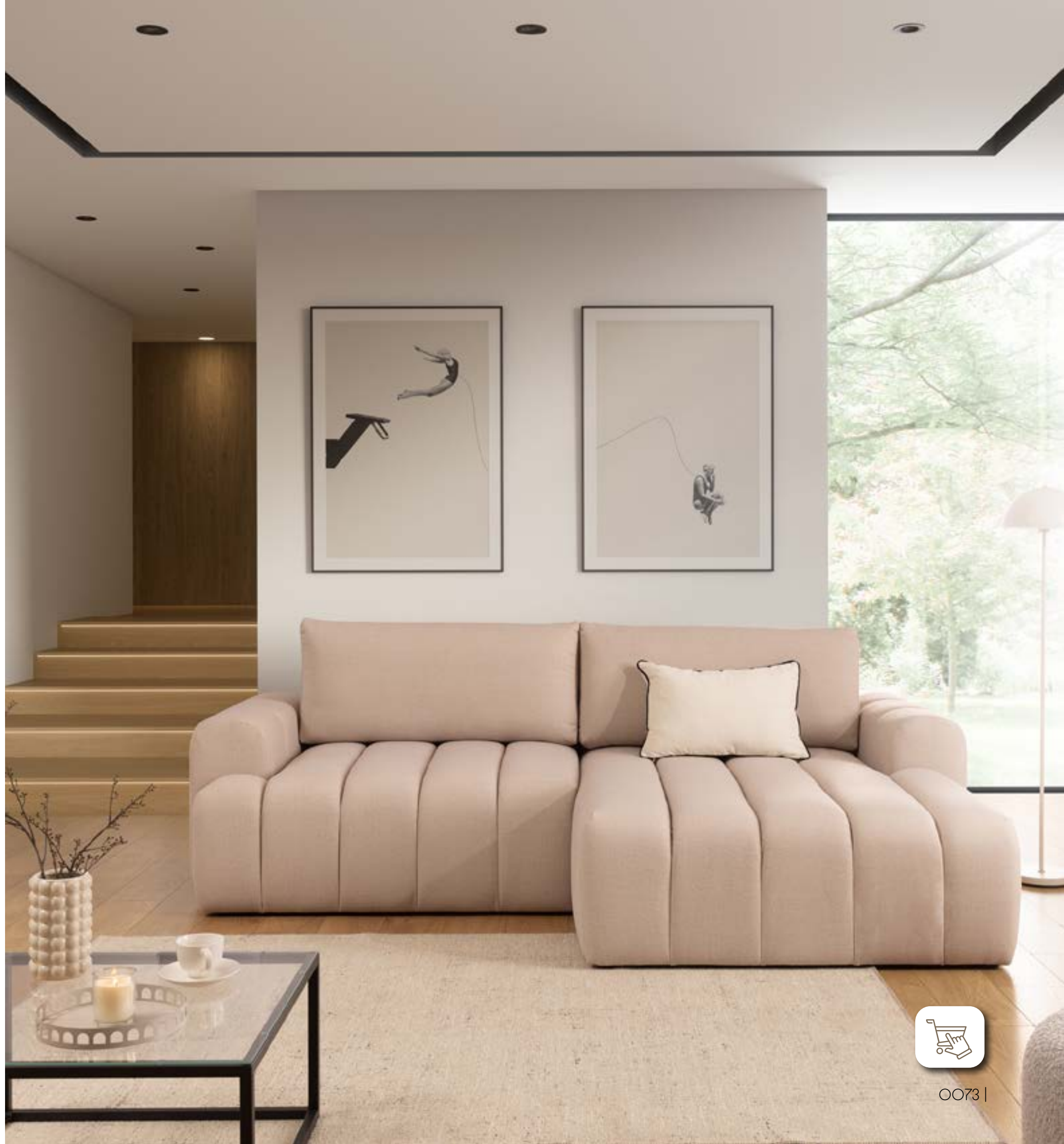
6. The Sand Bridge - the oldest crossing in the city

It is the most popular route among the strollers as it leads towards Ostrów Tumski - the historic part of Wrocław or opposite way towards market hall (Hala Targowa). The Sand Bridge is a one span structure in eye-catching red color, built 162 years ago. It is rather narrow with 6.5 meters width and pedestrians walks built on the external side of the bridge girder. Many renovations and repairs have affected its original design, however, it is still one of the oldest fully saved crossings in the city. It is worth knowing that the history of the Sand Bridge is much longer than 162 years. A wooden bridge with several spans and a bascule cut-off was used as early as XII century.



Fot. Adobe Stock

ANUBIS



# ANUBIS



| 0074



0075 |



| 0076

Z  
O  
T  
A

0077 |

# AMUN



| 0078

0079 |



| 0080

# LENI

0081 |

# RENA



REVA



VINCENZO





| 0088



0089 |

To co nas nakreca

WM™

# WIERUSZÓWSKI KLUB SPORTOWY PROSNA



## Sportowe zacięcie!

Wygodny Mebel to nie tylko biznes. Od początku istnienia angażujemy się w życie lokalnej społeczności. Jednym z przejawów jest wspieranie młodzieżowej drużyny piłkarskiej przy WKS Prosna Wieruszów. Nie jest to tylko sponsoring, to nasz wkład w kształtowanie przyszłości ponad 100 młodych, w wieku 4-11 lat, talentów. Takie partnerstwo przekracza granice biznesu, będąc jednocześnie dowodem na zaangażowanie społeczne firmy.

Klub utrzymuje się dzięki środkom gminy oraz prywatnym sponsorom, wśród których jest Wygodny Mebel. Ta współpraca pozwala na rozwijanie pasji oraz ducha pozytywnej rywalizacji wśród młodych zawodników. Klub może pochwalić się licznymi sukcesami. Młodzi piłkarze zwyciężają i odnoszą sukcesy w wielu turniejach, zbierają nagrody i pochwały, ciągle podnoszą i doskonalą swoje umiejętności. A wszystko to dzięki wspólnym działaniom i pasji do piłki nożnej. Wygodny Mebel inwestując w młodych sportowców umożliwia im spełnianie marzeń i stawia treningi w centrum ich zainteresowań. Uśmiechy i radość na ich twarzach są najlepszym dowodem na skuteczność tego przedsięwzięcia.

Współpraca między naszą firmą a klubem WKS Prosna Wieruszów z jednej strony podnosi jakość szkolenia młodych talentów, z drugiej tworzy fundament dla rozwoju sportowego i społecznego. Tym samym Wygodny Mebel, jako partner klubu, nie tylko pomaga w urzeczywistnianiu marzeń młodych sportowców, ale również aktywnie wspiera rozwój lokalnej społeczności. To prawdziwie wartościowe partnerstwo, które przekracza granice biznesu, niosąc ze sobą korzystne zmiany na wielu płaszczyznach.

Athletic Endurance!

Wygodny Mebel is more than business. From the beginning we have involved in the life of a local community. One of the ways is supporting local youth football team existing next to the WKS Prosna Wieruszów. It is not only financial support but also our engagement in the development of talents of over hundred young people, 4 to 11 year olds. This partnership crosses the boundaries proving that Wygodny Mebel is a valued member of the community.

The football club exists thanks to the financial support of local authorities as well as private sponsors, including Wygodny Mebel. This cooperation allows for the growth of talents and spirit of positive competition among the young athletes. The football club is successful. Young football players succeed and win in many competitions, receive awards and praise, while acquiring and developing skills. All this is a result of mutual support and passion for football. By investing in young athletes Wygodny Mebel helps them to follow dreams while placing training at the center of their interests. Smiles and joy on their faces are proof of effectiveness of our mutual effort.

A cooperation between our company and WKS Prosna Wieruszów football club improves the quality of training of young talents on one side and creates the basis for athletic and social development on the other. Thus Wygodny Mebel, as a sponsor of local football club, not only helps youngsters chase their dreams but also actively supports growth of local community. This is a truly valuable partnership, that crosses the boundaries of business, bringing positive changes on several levels.

Odwiedź stronę klubu / Visit club's website  
[www.facebook.com/Prosna.Wieruszow](http://www.facebook.com/Prosna.Wieruszow)



#### ŚWIETNA KADRA TRENERSKA

Warto docenić rolę mentorską, jaką trenerzy pełnią w życiu młodych ludzi. Oprócz nauki sprawności piłkarskich, przekazują im wartości ogólnoludzkie, uczą pracy zespołowej, odpowiedzialności i radzenia sobie z wyzwaniami. Profesjonalizm w tym rozumieniu obejmuje nie tylko umiejętność szkolenia, ale także umiejętność zrozumienia i respektowania indywidualnych potrzeb naszej młodzieży.

#### AMAZING COACHING STAFF

It is crucial to appreciate the role of coaches as mentors in the lives of youngsters. Apart from helping to improve athletic skills they pass the universal knowledge, teach the value of teamwork, responsibility and ability to deal with unexpected challenges. In this case competence means understanding and respecting the individual needs of our youth.



#### GRAMY FAIR PLAY!

To świetne podejście! Inicjatywy sportowe, kładąc nacisk na zachowania, takie jak systematyczność, odpowiedzialność, współpraca, poszanowanie i tolerancja, pomagają odnaleźć się w życiu i pozytywnie wpływają na rozwój młodzieży. Gra w piłkę nie tylko rozwija umiejętności fizyczne, ale także kształtuje charakter i buduje wartości społeczne.

We say yes to Fair Play!

Fair play is a great attitude. Sport events stressing the importance of certain behaviors such as regularity, responsibility, cooperation, respect and tolerance, help to find a way in life and positively influence youngsters' growth. Playing football not only develops physical skill but builds character and community values too.

Patrząc na młodych podopiecznych trudno nie zauważyć podobieństwa między drużyną sportową a firmą. Wspólne zainteresowania i cele stanowią silną motywację, a aktywność zespołowa z piłką nożną jako metaforą pomaga w zrozumieniu i lepszej komunikacji między członkami zespołu. Ponadto, konkurencja i dążenie do wspólnego celu tak w drużynie piłkarskiej, jak i firmie przynoszą sukcesy i radość z osiągnięć. Uczymy się od Was!

Looking at young trainees it is hard not to notice the resemblance between the team and company. Mutual interests and goals are strong motivation. Team activity with football as a metaphor supports internal communication between the team members. Additionally, competitiveness and achieving mutual goals, by the team and business company, bring success and joy. We learn from you!



Fot.: archiwum WKS Prosna Wieruszów.  
Fot.: WKS Prosna Wieruszów archives.

# Strefa Komfortu

## ARES



DIAMENT  
meblarstwa  
2024



Witam Państwa! Konkurs Diament Meblarstwa to jedno z najważniejszych, cyklicznych wydarzeń w branży meblarskiej. W 2023 roku wkroczył w dorosłość, odbyła się jego 18. edycja. Do tej pory w konkursie wzięło udział blisko 2 tys. firm. Zgłosiły one ponad 5 tys. produktów: od pojedynczych mebli i zestawów, po akcesoria oraz komponenty do ich produkcji. Każdorazowo finałem konkursu jest święto – uroczysta gala wręczenia nagród i spotkanie branżowe. O renomie Diamentów Meblarstwa niech świadczy fakt, że tylko raz nie udało się zorganizować gali – w 2021 roku, a uniemożliwiły to obostrzenia związane z pandemią.

Konkurs przechodził wiele zmian. Zmieniały się kategorie konkursowe, koncepcje oceniania produktów, miejsce uroczystej gali. Jedno pozostało niezmiennie. To ambicja organizatorów, którą jest wyłanianie NAJLEPSZYCH Z NAJLEPSZYCH pod względem wzornictwa, technologii, innowacyjności

oraz funkcjonalności produktów branży meblarskiej i wyposażenia wnętrz. I to działa, logo Diament Meblarstwa jest marką, a produkty nią sygnowane zwracają na siebie uwagę, budząc zainteresowanie klientów i przekładając się na ich popularność oraz sprzedaż. Jednym z laureatów konkursu Diament Meblarstwa 2024 jest prezentowana powyżej kolekcja modułowa ARES.

Hello ladies and gentlemen! The Diamond of Furniture competition is one of the most prestigious cyclic events in the furniture industry. In 2023 it is getting of age, being 18th edition. Until now nearly 2000 companies has taken part in this event. These have submitted over 5000 products ranging from single pieces of furniture to collections, accessories and materials used for their production. Each time the competition ends with a celebratory gala, awards ceremony and business meetings. The prestige of the competition might be

confirmed by the fact, that it did not take place only once, in 2021 due to pandemic restrictions.

The competition has gone through many changes. The contests categories, the methods of judging the products as well as location of gala has changed. One idea remained the same. That is the organizers ambition to find the BEST OF THE BEST in terms of design, technology, innovation and functionality of the product in both furniture and interior design. And it works! The Diamond of Furniture logo (logo Diament Meblarstwa) is a trademark and products awarded with it catch attention and interest of the clients and increase their popularity and sale. One of the winners of the competition of the Diamond of Furniture 2024 ( Diament Meblarstwa 2024) is ARES modular collection, presented below.

Marek Hryniewicki  
Redaktor naczelny [BIZNES.meble.pl](https://biznes.meble.pl)  
Editor in Chief of [BiznesMeble.pl](https://BiznesMeble.pl)



Nasza osobista strefa komfortu!  
Warto ją czasami opuścić,  
ale tylko po to, żeby cieszyć  
się powrotem.

Our personal comfort zone! Sometimes it's worth leaving it, only  
to enjoy coming back.

ARES



# ARES



# ARES



# SEARS



# FONDY



# FONDY

Dream house



Sofa modułowa Fondy jest dla mnie aktualnym spełnieniem wnętrzarskich marzeń. Po pierwsze uwielbiam w niej tkaninę boucle i tą „lekkość”, a po drugie jestem osobą, która lubi zmiany - tutaj opcja modułowa, którą można zestawiać jak się zechce sprawdza się idealnie. To model dla miłośników pięknego designu i wnętrzarskich kombinacji.

Fondy modular sofa is an actual interior design dream coming true. Firstly, I love the fabric, the lightness of the boucle. Secondly, I am one of those people who love changes, and the modular furniture is perfect if I want to quickly and easily rearrange my space. This piece is ideal for those who love beautiful design and interior rearranging.

Angelika Jaroniak  
[www.instagram.com/ange.likes](https://www.instagram.com/ange.likes)

FONDY

*Komfort w dzień, komfort  
w nocy, komfort zawsze...!  
Comfort during day, comfort at night, comfort always ... !*





Wszystkie moduły, wraz z pufą można ze sobą dowolnie łączyć. Elementy posiadają stabilne mocowania od dołu mebla.

Modules can be freely arranged. All the elements, including the ottoman, have got connectors at the bottom that allow you to safely join the modules.



100110

FONNDY



00111

# FONDY

Zabawa formą i przestrzenią to  
standard w kolekcji FONDY!  
*Playing with form and space is standard  
in the FONDY collection!*





FONDY

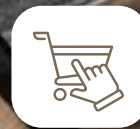
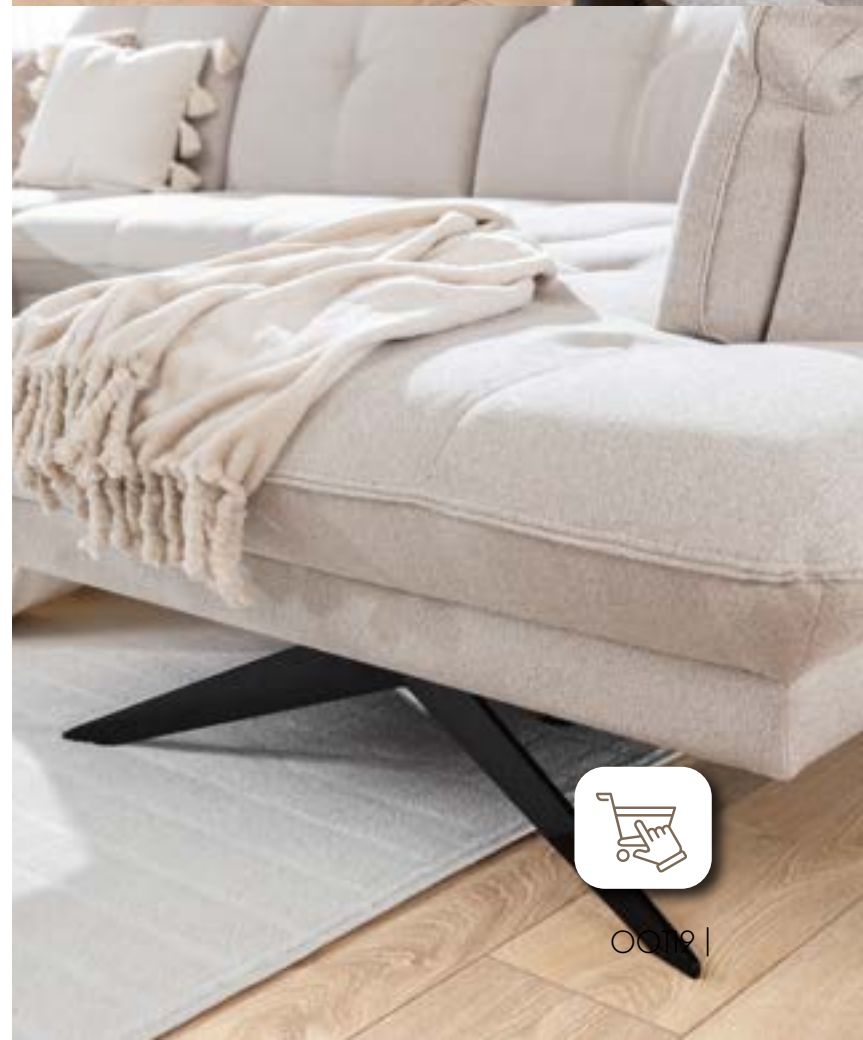


# MARBELLA





# MARBELLA





# MARBELLA



| 00120

00121 |

W dzisiejszych czasach, kiedy zmiany klimatyczne stają się coraz bardziej widoczne, troska o środowisko naturalne staje się priorytetem dla społeczeństwa i firm. Jedną z kluczowych dziedzin ekologii jest sadzenie drzew, które odgrywają istotną rolę w ochronie przyrody i poprawie jakości powietrza. W odpowiedzi na te wyzwania, rozwijane są innowacyjne programy wspierające sadzenie drzew, takich jak inicjatywa Posadzimy.pl.

Firma Wygodny Mebel, zdając sobie sprawę z rosnącego zagrożenia dla naszej planety, postanowiła pójść dalej niż tradycyjne praktyki zrównoważonego rozwoju. W ramach swojego zaangażowania społecznego i środowiskowego, firma nie tylko stara się minimalizować negatywny wpływ swojej działalności na środowisko, ale także aktywnie wspiera inicjatywy związane z sadzeniem drzew.

Inicjatywa Posadzimy.pl skupia się na długoterminowym celu - odtworzeniu lasów i przywróceniu naturalnego ekosystemu. Poprzez partnerstwo z lokalnymi społecznościami, nie tylko przyczynia się do zwiększenia ilości drzew na naszej planecie, ale także angażuje ludzi do aktywnego udziału w tym procesie.

W dzisiejszym świecie, gdzie troska o środowisko staje się coraz bardziej istotna, firmy takie jak Wygodny Mebel stanowią przykład, jak można równocześnie osiągać sukcesy biznesowe i działać na rzecz dobra naszej planety. Wierzymy, że poprzez takie inicjatywy, każdy z nas może przyczynić się do stworzenia lepszego, bardziej zrównoważonego świata dla przyszłych pokoleń.

Today, when climate changes are more noticeable, care of the environment becomes a priority for the society and the companies alike. One of the key areas in ecology is planting trees which play an important role in the protection of nature and improve the quality of air. In response to these challenges, new innovative programs promoting planting trees are developed. One of such initiatives is Posadzimy.pl.

Wygodny Mebel company, recognizing the growing danger for our planet, has decided to move beyond the traditional practices of a balanced development. As part of community and environment commitment, the company not only strives to minimize the negative impact of the production process on the environment but also actively supports the tree planting initiatives.

Posadzimy.pl project focuses on a longterm goal - restoration of the forests and natural ecosystem. By building partnership with local communities, it not only increases the number of trees on our planet but also actively engages people in the whole process of tree planting.

Nowadays, when the concern for the environment becomes more and more relevant, the companies such as Wygodny Mebel become an example of how to achieve success and support our planet at the same time. We understand that through initiatives such as this one, everyone may create a better, more balanced world for the next generations.

# GAPPA



00124



00125 |



| 00126

GAPPA

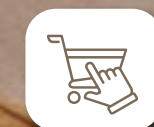
00127 |



| 00128



GAPPA



00129 |



# GNARNA



| 00130

00131 |

# VALETTI





VALETTI





| 00136



TODI



00137 |

TROSINI





FLORIAN

100140



00141 |

To co nas nakreca

WM™

# BAŁTYK NASZE MORZE!

*Bałtyk i jego wybrzeże są przepiękne. Można się w nich zakochać od pierwszego wejrzenia. Ciągące się kilometrami szerokie plaże z piaskiem tak delikatnym jak mąka, pachnące żywicą sosnowe bory, malownicze wydmy i porywające swą urodą klify, niezapomniane wschody i zachody słońca. Nad wieloma z nich powiewa Błękitna Flaga, międzynarodowy symbol najwyższej jakości i bezpieczeństwa kąpielisk oraz przystani żeglarskich.*

*Bałtyk our sea!*

*The Baltic Sea ( Bałtyk) and its seaside are beautiful. You may fall in love with them at first sight. Kilometers of wide sandy beaches, pine woods filled with smell of resin, picturesque dunes and breathtaking cliffs, unforgettable sunrises and sunsets. Blue flags are waving on the most of the coast confirming the quality and safety of the water and the marina.*



Fot. Adobe Stock

# 10 najciekawszych miejsc nad Bałtykiem

TOP 10 of the most interesting places on the Baltic Seaside

## 1. Zobaczyć kormorany

Jeśli chcesz poczuć się niemal jak w Parku Jurajskim, koniecznie wybierz się do Rezerwatu Kormoranów i Czaplí Siwej w Kątach Rybackich. Nieziemskie wrażenia i adrenalina gwarantowane. Wchodzisz na własną odpowiedzialność i spodziewaj się... niespodziewanego. Krajobrazu, którego nigdzie indziej nie znajdziesz i tysięcy, tysięcy rozkrzyczanych czarnych kormoranów. Rezerwat jest największą kolonią kormoranów w Polsce i jedną z największych w Europie. Te kontrowersyjne, a zarazem ciekawe ptaki doskonale latają, pływają i nurkują. Dorosłe osobniki zjadają ok. 0,5 kg ryb dziennie, przez co są udręką dla rybaków, leśników i środowiska.

### 1. Watching the cormorants

If you want to feel as if you have visited the Jurassic Park you should definitely visit The Cormorant and Gray Heron Reserve in Kąty Rybackie ( Rezerwat Kormoranów i Czaplí Siwej w Kątach Rybackich). Unearthly experience and adrenaline guaranteed. You enter on your own responsibility and expect .. the unexpected. A scenery that you will not find anywhere else and thousands, thousands of screeching black cormorants. The reserve is one of the biggest cormorant colony in Poland and one of the largest These. This rather controversial yet interesting birds mastered flying, swimming and diving. Adult birds consume approximately 0.5 kilograms of fish per day, and are quite a nuisance for the fishermen, park rangers and environment.

Fot. Adobe Stock



Fot. Adobe Stock

Fot. Adobe Stock



## 2. Bursztyn - skarb Bałtyku

Jest bardzo lekki, miękki, łatwy do urabiania. Przede wszystkim jednak jest niezwykle piękny i magiczny, s krywa w sobie tajemnice milionów lat. Najczęściej spotykany jest bursztyn żółty, odmiany bezbarwne, białe, czerwone i zielonkawe są znacznie rzadsze. Bursztyn to polskie złoto cenione na całym świecie zarówno jako kamień ozdobny, ale także leczniczy. Znalezienie go na bałtyckiej plaży wcale nie jest trudne, a poszukiwanie to świetna zabawa.

2. Amber - the treasure of the Baltic Sea  
Amber is light, soft and easy to shape. Most importantly though, it is beautiful and magical, carrying the secrets of millions of years of Earth's existence. Yellow amber is most common while colorless, white, red and green are really rare. Amber is Polish gold valued all over the world as a gem but also a healing stone. Finding amber on the Baltic's seaside is not so hard, and the hunting for it is great fun.



Fot. Adobe Stock

## 3. Rowerem przez Mierzeję Wiślaną

Z jednej strony morskie fale i piaszczyste plaże, z drugiej odurzające żywiczną wonią bory sosnowe i szumiące lasy, między nimi ok. 53 km szutrowych dróg i ubitych ścieżek – po prostu raj dla rowerzystów, młodszych i starszych, początkujących i zaawansowanych. Łatwa, dobrze oznakowana, niezwykle malownicza i urokliwa trasa wiedzie z Mikoszewa, przez Jantar, Stegnę, Sztutowo, Kąty Rybackie, Krynicę Morską, by dotrzeć do miejscowości Piaski i granicy państwa. Ścieżka rowerowa na Mierzei Wiślanej to idealna propozycja dla rodzinnego rowerowania i wspólnego spędzania czasu.

### 3. Cycling over Mierzeja Wiślana

Sea waves and sandy beaches on one side and overwhelming scent of pine woods and rustling forests on the other, and 53 km of gravel roads and beaten paths - a paradise for cyclists, younger and older, beginners and advanced riders. Easy, well marked and extremely picturesque route starts in Mikoszewo, winds through Jantar, Stegna, Sztutowo, Kąty Rybackie, Krynica Morska and ends up in Piaski and the country boarder. A cyclists path on Mierzeja Wiślana is a perfect choice for biking trips and family bonding.



Fot. Adobe Stock

#### 4. Na szlaku latarni morskich

Najwyższa latarnia morska nad polskim Bałtykiem jest w Świnoujściu – ma 65 metrów, najniższa w Jastarni – tylko 13. Najstarszą zbudowano w 1822 roku na przylądku Rozewie, najmłodsza to Gdańsk Port Północny uruchomiona 18 czerwca 1984. Latarnia w Ustce wyróżnia się swą architekturą, w Czołpinie jest najlepszym punktem widokowym, a w Jarosławcu nie znajduje się bezpośrednio nad morzem tylko w głębi miejscowości. Ale najpiękniejsza spośród 17 latarni morskich w Polsce znajduje się w Niechorzu.

##### 4. On the lighthouses trail

The tallest lighthouse on the Polish Baltic coast is located in Świnoujście - with the height of 65 meters and the smallest in Jastarnia is only 13 meters high. The oldest lighthouse was built in 1822 on Cape Rozewie, while the newest, opened on 18th June 1984, is located in Gdańsk Port Północny . A lighthouse in Ustka is distinguished by its design, while the one in Czołpin has the best viewpoint and the lighthouse in Jarosławiec has been built in the town itself rather than on the seaside. But the most beautiful lighthouse out of 17 you shall find in Niechorz.



Fot. Adobe Stock

Latarnia morska w Niechorzu. A lighthouse in Niechorz.



Fot. Adobe Stock

#### 5. Może foka, może morświn

Oddając się słonecznym kąpielom czy spacerując bałtyckimi plażami wypatrujcie fok i morświnów. Tak, tak, występują w wodach Bałtyku i choć trzeba mieć naprawdę niebywałe szczęście, aby je spotkać to jest to możliwe. Morświny, ze względu na podobieństwo, nazywane są „kuzynami delfina”. Szacuje się, że w naszym morzu pływa ich ok. 500 i są pod ochroną. Są samotnikami i prowadzą raczej skryty tryb życia. Foki są ciekawskie, ale płochliwe, lubią wyjść na ląd i godzinami wygrzewać się na słońcu. W Bałtyku najpopularniejsza jest foka szara, jej populacja sięga ok. 30 tys. Zobaczenie foki z bliska to prawdziwa atrakcja, ale tym, którym to się nie uda, swe podwoje otwiera Fokarium Stacji Morskiej UG na Helu. Tu można je zobaczyć, poznać, a nawet się z nimi zaprzyjaźnić.

##### 5. A seal or maybe a porpoise.

Look out for seals or porpoises while sunbathing or strolling on the beach. Yes, yes these creatures do live in the Baltic Sea, and even though you need to be extremely lucky to cross their path it is possible. Porpoises, because of the resemblance, are called ‚dolphins cousins’. It has been estimated that nearly 500 animals live in the Baltic Sea and they are protected species. Porpoises lead a solitaire life. But it is gray seal that is most popular species in the Baltic Sea with a population of nearly 30 thousand animals. Seeing a seal in her natural habitat is a truly magical experience. However, for those who did not have a chance to enjoy that view, Sealarium Sea Station UG Hel opens its doors for visitors. You can see, meet and even make friends with seals in that sanctuary.



Fot. Adobe Stock

Latarnia morska w Szczecinie. A lighthouse in Szczecin.

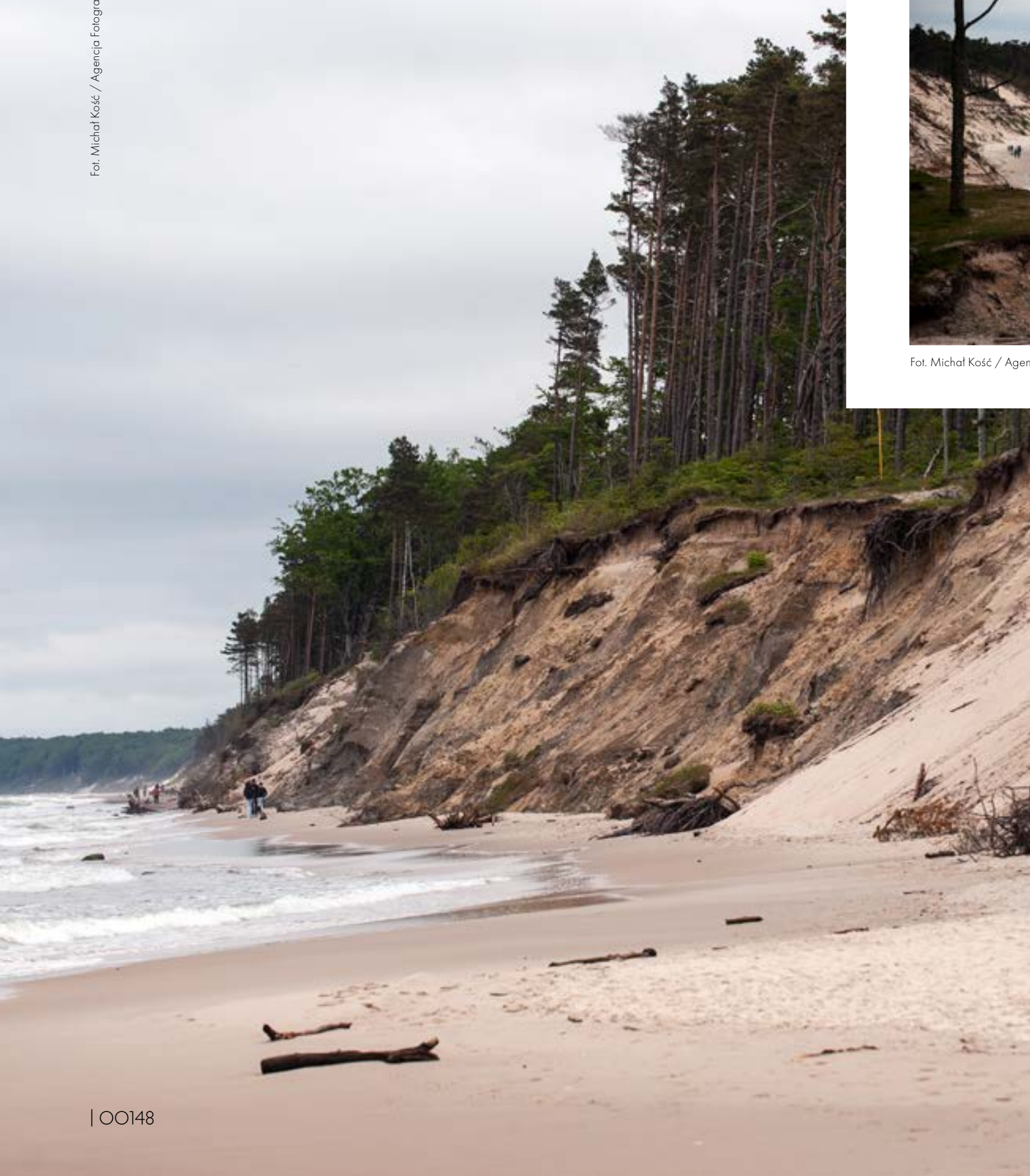
To co nas nakreca

WM™



Fot. Adobe Stock

Latarnia morska na przylądku Rozewie. A lighthouse on Rozewie cape.



Fot. Michał Kość / Agencja Fotograficzna Wschód.

## 7. Plaża z widokiem na klify

Zapraszamy na plażę w Jastrzębiej Górze, najbardziej wysuniętą na północ plażę nad Bałtykiem. Jej linia brzegowa jest urozmaicona i niezwykła, każdy znajdzie tu kawałek przestrzeni dla siebie. Od zachodu plaża kusi piaszczystą, czystą i przyjemną dla stóp, łachą. Wschodnie krańce to już plaża kamienista, zupełnie inna niż wszystkie dookoła. No i te klify! Porośnięte głównie bukowymi borami raz mają wysokie urwiste zbocza, innym razem schodzą ku morzu łagodnie i miękko. Widoki są niezwykle malownicze, niemal bajkowe, aż trudno oderwać od nich wzrok.

### 7. Beach with the view over cliffs

We would like to invite to the beach in Jastrzębia Góra located furthest north on the Baltic Sea. Its coastline is diverse and unusual and everyone may find space for themselves. Western part tempts with sandy, soft, clean and pleasant for feet sandbank. Western edges have got rocky beaches so different than others. And those cliffs! Overgrown by beech woods with steep slopes or softly descending towards the sea. The views are truly spectacular, almost fairytale like, so difficult to look away.

## 8. Ujrzamianie morskich fal

Windsurfing, kitesurfing, a także nurkowanie i jazda na skuterach wodnych, tego najlepiej doświadczysz u wybrzeży Półwyspu Helskiego. Bo tutaj są super warunki – półwysep ma ponad 30 km, posiada płytką wodę i silnie wiejące zachodnie wiatry. Uprawianie zarówno windsurfingu, jak i kitesurfingu jest ekscytujące, daje wiele frajdy i wyzwala adrenalinę. Jednocześnie jest widowiskowe i ekscytujące dla obserwatorów. Deski z kolorowymi żaglami lub latawcami sunące po morskich falach tworzą niezapomniane widowisko. Jastarnia, Jurata, Chałupy czy sam Hel to wymarzone miejsca dla miłośników sportów wodnych.

### 8. Taming the waves

Windsurfing, kite surfing, as well as diving and water scooter rides help to explore and experience the coast of Hel Peninsula. The conditions are perfect with 30 kilometers long peninsula, shallow waters and strong western winds. Windsurfing and kitesurfing are so exciting, giving a lot of fun and an adrenaline boost. At the same time, these are spectacular and exciting for the viewers. Boards with colorful sails or kites gliding on waves create an unforgettable spectacle. Jastarnia, Jurata, Chałupy and Hel itself are perfect for the amateurs of waters sports.

## 6. Najstynniejsze polskie molo

Molo w Sopocie to nie tylko wizytówka i symbol miasta, ale i jeden z najpopularniejszych i od razu rozpoznawalnych obiektów w Polsce. Nie można być w Sopocie i nie spacerować po molo – to punkt obowiązkowy! Ciągną więc tu nieprzebrane tłumy każdego dnia, o każdej porze roku i niezależnie od pogody. Dzisiaj sopockie molo ma 196 lat i kawał burzliwej historii za sobą. Składa się z dwóch części: lądowej – to Skwer Kuracyjny z latarnią morską, arkadami, muszlą koncertową, oraz drewnianej – pomost o długości 515 m (najdłuższy w Europie), pokłady dolne i boczne, a także przy głowicy mola nowoczesna przystań jachtowa.

### 6. The most famous Polish pier.

Pier in Sopot is not only a trademark and symbol of the city, but also one of the most popular and recognizable structures in Poland. It is impossible to visit Sopot and not to take a stroll on the pier - it is a must see. Consequently, there are rivers of strollers every day, every season, no matter the weather conditions. The pier in Sopot is 196 years old today with quite a turbulent history. It is divided into two sections: land section - Spa Square (Skwer Kuracyjny) with a lighthouse, arcades, concert hall and wooden - a 515 meter long pier (the longest in Europe) with lower and upper decks, and modern marina for yachts located on the pier head.



Fot. Adobe Stock



Fot. Michał Kość / Agencja Fotograficzna Wschód.



Fot. Adobe Stock

## 9. Uwaga, słońce zachodzi!

Wschód i zachód słońca nad Bałtykiem... to koniecznie trzeba zobaczyć i przeżyć. Dla tego niemal mistycznego doznania i uchwycenia w kadrze końca lub początku dnia ciągną rzesze turystów i fotografów z dalekich zakątków kraju. Słońce, piasek, wiatr, rozbijające się o brzeg fale tworzą spektakularną ferię barw sprawiając, że zachody słońca nad Bałtykiem są zjawiskowe i zapierają dech w piersiach. Można stać i kontemplować, zachwycać się i przeżywać, można się zapomnieć. Każdy wschód i zachód słońca jest inny, ale każdy jest niepowtarzalny i niesie magiczne chwile, które pozostaną z nami na zawsze. Bez wątpienia, patrzeć w stronę słońca to kwintesencja relaksu i refleksji nad morzem.

9. Attention, sun sets!  
Sunrises and sunsets on the Baltic |Sea... these must be seen and experienced. Groups of photographers and tourists come from afar to enjoy the mystical experience and possibility to capture the day rising and setting. Sun, sand, wind, splashing waves create spectacular feast of colours that make the sunsets on the Baltic Sea dramatic and breathtaking. You may stand and contemplate, enjoy and experience or just forget about everything. Every sunrise and sunset is different, all are unique and magical and will stay with you for ever. Without a doubt, watching the sun rising and setting is a quintessence of relaxation and reflection on the seaside.

## 10. Kutry rybackie na plaży

Z daleka wyglądają jak pozostawione na plaży zabawki. Przyciągają wzrok i wywołują ciekawość. Kutry i łodzie rybackie cumują bezpośrednio na plażach wzdłuż całego wybrzeża. Zwykle zadbane, kolorowe, z powiewającymi chorągiewkami wystrzępionymi wiatrem pięknie komponują się ze złocistym piaskiem i błękitnym morskim horyzontem. Są niewątpliwą ozdobą i wdzięcznym obiektem sesji fotograficznych. Poranne spuszczenie kutrów na wody Bałtyku oraz ich wciąganie na plażę po południu lub wieczorem zawsze ściągają rzesze ciekawskich, ale także miłośników świeżych ryb kupowanych prosto z kutra.

10. Fishing boats on the beach  
From afar these look just like toy boats left on the beach. These catch attention and make you curious. Fishing boats and barges are left directly on the beaches along the coast. Usually these are well maintained, colorful, with waving frayed banners that look picturesque left across golden sand and blue horizon. Undoubtedly, the boats are ornaments of the beach and graceful objects for photographic sessions. Morning launching of the boats and their pulling on the beach in the afternoon or evening always attract the attention of crowds and amateurs of fresh fish.

Fot. Michał Kość / Agencja Fotograficzna Wschód.

Fot. Adobe Stock



Fot. Adobe Stock



# INFORMACJE TECHNICZNE

---

TECHNICAL  
INFORMATION

TECHNISCHE  
INFORMATION

INFORMATIONS  
TECHNIQUES

# AMUN



WM™

OBL + 2DLBP  
256/164/92 cm

2DLBL + OBP  
289/183/88 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Element rozkładany w module 2DLBP i 2DLBL o powierzchni spania 204x126 cm.

**Pojemniki**  
Schowek w module 2DLBP i 2DLBL.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Nóżki**  
Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 1,5 cm.

**Poduszki oparciowe**  
Luźne poduszki wypełnione granulatem silikonowym.

**Siedzisko**  
Pianka HR 35kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 58 cm do poduszek oparciowych i 8 cm do pleców. Wysokość siedziska 48 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
Unfolding mechanisms in 2DLBP and 2DLBL modules with 204x126 cm sleeping area.

**Bedding containers**  
Storage in 2DLBP and 2DLBL.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Black plastic legs, 1,5 cm high.

**Backrest cushions**  
Throw cushions with silicone granules filling.

**Seat**  
HR 35kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, depth up to cushions 58 cm, up to frame 82cm. Seat height 48 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
Ausklappelement im Modul 2DLBP und 2DLBL mit einer Liegefläche von 204x126 cm.

**Behälter**  
Ein Ablegefach im 2DLBP and 2DLBL.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.

**Füße**  
Kunststofffüße, schwarz, höhe 1,5 cm.

**Rückenkissen**  
Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat.

**Sitz**  
Schaumstoff HR 35kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurte, tiefe 58cm bis zu Rückenkissen und 82 cm bis zum rücken. Sitzhöhe 48 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Fonction sommeil**  
Élément pliant dans les modules 2DLBP et 2DLBL avec une surface de 204x126 cm.

**Espace de rangement**  
Coffre de rangement dans le module 2DLBP and 2DLBL.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Noirs, en plastique. Hauteur 1,5 cm.

**Coussins dossier**  
Coussins souples remplis de granulés de silicone.

**Assise**  
Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 58 cm pour les coussins dossier et 82 cm pour le dossier. Hauteur d'assise: 48 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height;  
Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

| OO154

# ANUBIS



WM™

OBL + 2DLBP  
260/163/90 cm

2DLBL + OBP  
260/163/90 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Element rozkładany w module 2DLBP i 2DLBL o powierzchni spania 204x126 cm.

**Pojemniki**  
Schowek w module 2DLBP i 2DLBL.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Nóżki**  
Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 1,5 cm.

**Poduszki oparciowe**  
Luźne poduszki wypełnione granulatem silikonowym.

**Siedzisko**  
Pianka HR 35kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 58 cm do poduszek oparciowych i 81 cm do pleców. Wysokość siedziska 47 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
Unfolding mechanisms in 2DLBP and 2DLBL modules with 204x126 cm sleeping area.

**Bedding containers**  
Storage in 2DLBP and 2DLBL.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Black plastic legs, 1,5 cm high.

**Backrest cushions**  
Throw cushions with silicone granules filling.

**Seat**  
HR 35kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, depth up to cushions 58 cm, up to frame 81 cm. Seat height 47 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
Ausklappelement im Modul 2DLBP und 2DLBL mit einer Liegefläche von 204x126 cm.

**Behälter**  
Ein Ablegefach im 2DLBP and 2DLBL.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.

**Füße**  
Kunststofffüße, schwarz, höhe 1,5 cm.

**Rückenkissen**  
Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat.

**Sitz**  
Schaumstoff HR 35kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurte, tiefe 58cm bis zu Rückenkissen und 81 cm bis zum rücken. Sitzhöhe 47 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Fonction sommeil**  
Élément pliant dans les modules 2DLBP et 2DLBL avec une surface de 204x126 cm.

**Espace de rangement**  
Coffre de rangement dans le module 2DLBP and 2DLBL.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Noirs, en plastique. Hauteur 1,5 cm.

**Coussins dossier**  
Coussins souples remplis de granulés de silicone.

**Assise**  
Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 58 cm pour les coussins dossier et 81 cm pour le dossier. Hauteur d'assise: 47 cm.

OO155 |

# ARES

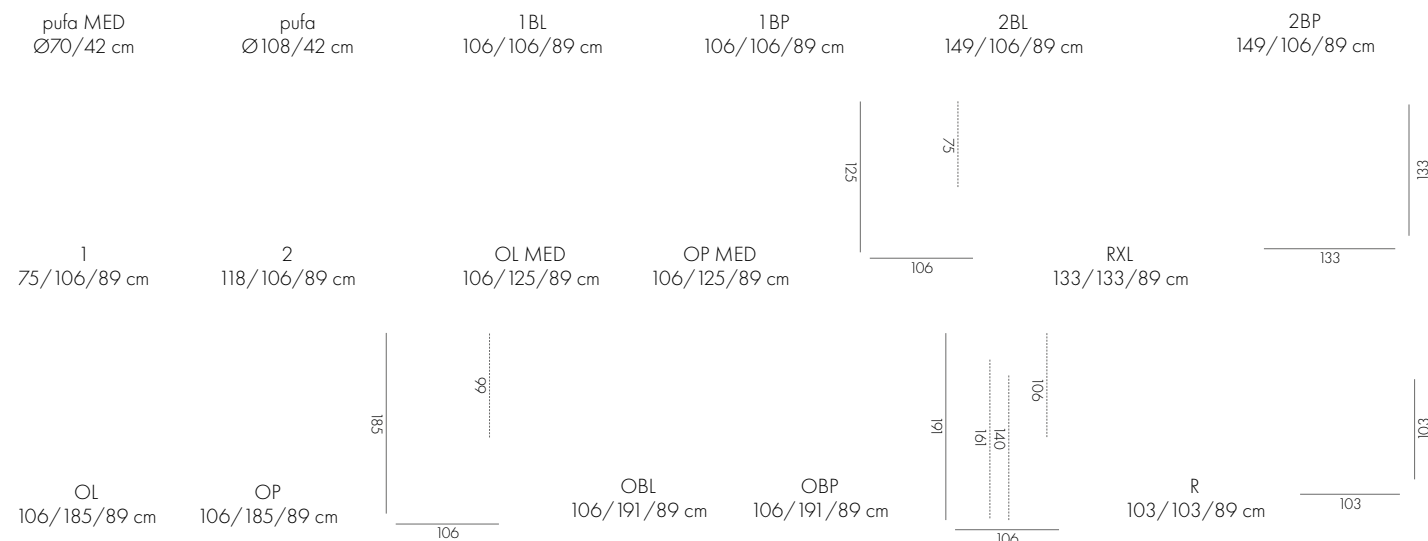


WM™

# ATON



WM™



OBL + 2DLBP  
262/163/90 cm

2DLBL + OBP  
262/163/90 cm

Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmmodelle / exemples de modèles

1BL + 1BP  
212/106/89 cm

1BL + 1 + 1BP  
287/106/89 cm

2BL + OBP  
255/191/89 cm

1BL + 1 + R + OP  
284/288/89 cm

OBL + 2 + RXL + 1BP  
357/239/89 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Brak funkcji rozkładania.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Nóżki**  
Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 1,5 cm.

**Poduszki oparciove**  
Luźne poduszki wypełnione granulatem silikonowym. Możliwe kontrastowe tkaniny na poduszkach lub we wzory. Wysokość oparcia 47 cm.

**Siedzisko**  
Pianka T 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, pasy tapicerskie, sprężyny faliste, głębokość 58 do poduszek oparcioowych i 75 cm do pleców. Wysokość siedziska 42 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
No unfolding function

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Black plastic legs, 1,5 cm high.

**Backrest cushions**  
Throw cushions with silicone granules filling. Contrasting fabrics or patterns available on request. Backrest height 47 cm.

**Seat**  
T 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, upholstery straps, wavy springs, depth up to cushions 58cm, up to frame 75cm. Seat height 42 cm.

**Gestell**  
Holz, Speerholz, Spanplatten, Kiefernholz.

**Schlaffunktion**  
Enthält keine Schlaffunktion.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.

**Füße**  
Kunststofffüße, schwarz, höhe 1,5 cm.

**Rückenkissen**  
Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat. Möglich sind kontrastreiche Stoffe auf Kissen oder im Muster. Höhe Rückenlehne 47 cm.

**Sitz**  
Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurte ,wellenförmig, tiefe 58cm bis zu Rückenkissen und 75cm bis zum rücken. Sitzhöhe 42cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Fonction sommeil**  
Dépliage impossible.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Noirs, en plastique. Hauteur 1,5 cm.

**Coussins dossier**  
Coussins souples remplis de granulés de silicone. Tissus contrastés sur les coussins ou motifs possibles. Hauteur du dossier: 47 cm.

**Assise**  
Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, sangles, ressorts ondulés, profondeur 58 cm pour les coussins dossier et 75 cm pour le dossier. Hauteur d'assise : 42 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
Unfolding mechanisms in 2DLBP and 2DLBL modules with 204x126 cm sleeping area.

**Bedding containers**  
Storage in 2DLBP and 2DLBL.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Black plastic legs, 1,5 cm high.

**Backrest cushions**  
Throw cushions with silicone granules filling.

**Seat**  
HR 35kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, depth up to cushions 56 cm, up to frame 83 cm. Seat height 48 cm.

**Siedzisko**  
Pianka HR 35kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 56 cm do poduszek oparcioowych i 83 cm do pleców. Wysokość siedziska 48 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
Ausklappelement im Modul 2DLBP und 2DLBL mit einer Liegefläche von 204x126 cm.

**Behälter**  
Ein Ablegefach im 2DLBP and 2DLBL.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.

**Füße**  
Kunststofffüße, schwarz, höhe 1,5 cm.

**Rückenkissen**  
Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat.

**Sitz**  
Schaumstoff HR 35kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, ressorts ondulés, profondeur 56 cm pour les coussins dossier et 83 cm pour le dossier. Hauteur d'assise 48 cm.

**Assise**  
Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 56 cm pour les coussins dossier et 83 cm pour le dossier. Hauteur d'assise : 48 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Fonction sommeil**  
Élément pliant dans les modules 2DLBP et 2DLBL avec une surface de 204x126 cm.

**Espace de rangement**  
Coffre de rangement dans le module 2DLBP and 2DLBL.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Noirs, en plastique. Hauteur 1,5 cm.

**Coussins dossier**  
Coussins souples remplis de granulés de silicone.

**Assise**  
Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 56 cm pour les coussins dossier et 83 cm pour le dossier. Hauteur d'assise : 48 cm.

# AUGUSTO

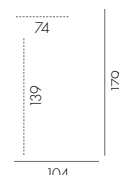
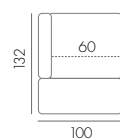


WM™

Pufa 75/75/44 cm    Fotel 135/100/79-93 cm    Sofa 3BL+BP 210/100/79-93 cm    Sofa 3SBL+BP 210/100/79-93 cm    1 75/100/79-93 cm    3 | 3S | 3F 150/100/79-93 cm    R 102/102/79-93 cm

1BL 105/100/79-93 cm    1BP 105/100/79-93 cm

3BL | 3SBL | 3FBL 180/100/79-93 cm    3BP | 3SBP | 3FBP 180/100/79-93 cm



OL | OSL 100/132/79-93 cm    OP | OSP 100/132/79-93 cm

OBL | OSBL 104/179/79-93 cm    OBP | OSBP 104/179/79-93 cm

Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmodelle / exemples de modèles

OBL + 3 + 1 + R + 3BP  
431/179-282/79-93 cm

OBL + 3 + R + OP  
356/179-234/79-93 cm

3BL + R + OP  
282/234/79-93 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Element rozkładany w modułach 3F, 3FBL i 3FBP o powierzchni spania 150x136 cm.

**Pojemniki**  
Schowek w module 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.

**Elementy ruchome i regulowane**  
Regulowane zagłówki.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Możliwe przeszycia kontrastowe.

**Nóżki**  
Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 3 cm.

**Oparcie**  
Pianka T 23kg/m<sup>3</sup>, pasy tapicerskie.

**Siedzisko**  
Pianka T 37kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste. Wysokość siedziska 44 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
Unfolding mechanisms in 3F, 3FBL and 3FBP modules with 150x136 cm sleeping area.

**Bedding containers**  
Storage in 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.

**Movable and adjustable elements**  
Adjustable headrests.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. Contrasting stitching on request.

**Legs**  
Black plastic legs, 3 cm high.

**Backrest cushions**  
T 23kg/m<sup>3</sup> foam, upholstery straps.

**Seat**  
T 37kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs. Seat height 44 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
Ausklappelement im Modul 2F, 2FBL und 2FBP mit einer Liegefläche von 150x136 cm.

**Behälter**  
Ein Ablegefach im 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.

**Bewegliche und verstellbare Elemente**  
Verstellbare Kopfstützen.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar. Kontrastnähte sind möglich.

**Füße**  
Kunststofffüße, schwarz, höhe 3 cm

**Rückenlehne**  
Schaumstoff PU 23kg/m<sup>3</sup>, Polstergurte.

**Sitz**  
Schaumstoff T 37/m<sup>3</sup> - mittelweich. Sitzhöhe 44 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneau de particules, panneau de fibres.

**Fonction sommeil**  
Élément pliant dans les modules 2F, 2FBL et 2FBP avec une surface de 150x136 cm.

**Espace de rangement**  
Coffre de rangement dans le module 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.

**Éléments mobiles et réglables**  
Appuie-têtes réglables.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture contrastée possible.

**Pieds**  
Noirs, en plastique. Hauteur 2,5 cm.

**Dossier**  
Mousse T 23kg/m<sup>3</sup>, sangles.

**Assise**  
Mousse T 37kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple. Hauteur d'assise 44 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height;  
Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

| 00158

# BASTIA



WM™

Pufa 105/66/45 cm    Zagłówek 45/28 cm    1,5\*\* 92/105/87 cm    1,5KL\* 92/105/87 cm    1,5KP\* 92/105/87 cm    Panel\*\* 44/105/51 cm

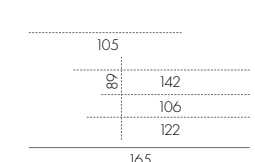
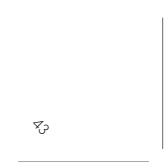
1,5BL\* 123/105/87 cm

1,5BP\* 123/105/87 cm

R\*\* 103/103/87 cm

R XL\*\* 133/133/87 cm

Panel\*\* 44/105/51 cm



OBL\* 123/165/87 cm

OBP\* 123/165/87 cm

\* Zaczepy montażowe z jendej strony. Moduły kończące prawe lub lewe. \*\* Zaczepy montażowe z dwóch stron. Moduły wewnętrzne.

\* Connectors on one side. End modules right or left. \*\* Connectors on both sides. Middle modules.

\* Montagehaken auf einer Seite. Module mit rechtem oder linkem Ende. \*\* Montagehaken auf zwei Seiten. Innenmodule.

\* Clips de montage d'un côté. Modules latéraux droits ou gauches. \*\* Clips de montage sur deux côtés. Modules internes.

Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmodelle / exemples de modèles

1,5KL + 1,5 + R + 1,5KP  
287/195/87 cm

1,5BL + PANEL + 1,5 + R + 1,5KP  
362/195/87 cm

OBL + 1,5 + PANEL + 1,5 + R + 1,5KP + PUFA  
454/261/87 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Brak funkcji rozkładania.

**Elementy ruchome i regulowane**  
Mobilny zagłówek dostępny jako opcja wyposażenia.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Nóżki**  
Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 2,5 cm.

**Oparcie**  
Luźne poduszki wypełnione granulatem silikonowym. Możliwe kontrastowe tkaniny na poduszkach lub we wzory. Wysokość poduszki oparciowej 45 cm.

**Siedzisko**  
Pianka T 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, pasy tapicerskie, sprężyny faliste, głębokość 64 cm do poduszek oparciowych i 78 cm do pleców. Wysokość siedziska 45 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
No.

**Movable and adjustable elements**  
Optional movable headrest.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Black plastic legs, 2.5 cm high.

**Backrest**  
Throw cushions with silicone granules filling. Contrasting fabrics or patterns on request. Backrest height 45 cm.

**Seat**  
T 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, upholstery straps, wavy springs, depth up to backrest cushions 64 cm, depth to frame 78 cm. Seat height 45 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten

**Schlaffunktion**  
Enthält keine Schlaffunktion.

**Bewegliche und verstellbare Elemente**  
Mobile Kopfstützen als Ausstattungsoption erhältlich.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.

**Füße**  
Kunststofffüße, schwarz. Höhe 2,5 cm.

**Rückenlehne**  
Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat. Möglich sind kontrastreiche Stoffe auf Kissen oder im Muster. Höhe Rückenkissen 45 cm.

**Sitz**  
Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurte, Wellenfedern. Tiefe 64cm bis zum Rückenkissen und 78 cm bis zur Rückenlehne. Sitzhöhe 45 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Fonction sommeil**  
Dépliage impossible.

**Éléments mobiles et réglables**  
Appui-tête réglable disponible.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Noirs, en plastique. Hauteur 2,5 cm.

**Dossier**  
Coussins souples remplis de granulés de silicone. Tissus contrastés sur les coussins ou motifs possibles. Hauteur du coussin dossier: 45 cm.

**Assise**  
Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, sangles, ressorts ondulés, profondeur 64 cm pour les coussins de dossier et 78 cm pour le dossier. Hauteur d'assise : 45 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height;  
Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

00159 |

# DIONIZOS



WM™

Pufa mini 72/52/42 cm	Pufa 113/70/42 cm	Pufa KL* 113/66/42 cm	Pufa KP* 113/66/42 cm	1** 75/108/87 cm	1KL* 80/108/87 cm	1KP* 80/108/87 cm	Fotel 137/108/87 cm
1,5** 92/108/87 cm	1,5KL* 97/108/87 cm	1,5KP* 97/108/87 cm	Sofa BB*** 164/108/87 cm	Fotel BB*** 85/108/87 cm	R** 103/103/87 cm		
3** 152/108/87 cm	3KL* 158/108/87 cm	3KP* 158/108/87 cm	1BL* 106/108/87 cm	1BP* 106/108/87 cm	RXL** 133/133/87 cm		
1,5BL* 123/108/87 cm	1,5BP* 123/108/87 cm	3BL* 183/108/87 cm	3BP* 183/108/87 cm	O*** 85/170/87 cm	OBL* 111/170/87 cm	OBP* 111/170/87 cm	
OKL* 80/170/87 cm	OKP* 80/170/87 cm		OBL MED* 128/165/87 cm	OBP MED* 128/165/87 cm	OBL XL* 138/214/87 cm	OBP XL* 138/214/87 cm	

Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmmodelle / exemples de modèles

OBL + 3 + RXL + 1 + Pufa KP 396/274/87 cm	OKL + 3KP 238/170/87 cm	1BL + 1 + 1BP 287/108/87 cm
<b>Stelaż</b> Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.	<b>Frame</b> Wood, plywood, chipboard, fiberboard.	<b>Gestell</b> Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.
<b>Funkcja spania</b> Brak funkcji rozkładania.	<b>Sleeping function</b> No.	<b>Schlaffunktion</b> Enthält keine Schlaffunktion.
<b>Elementy ruchome i regulowane</b> Brak	<b>Movable and adjustable elements</b> No.	<b>Bewegliche und verstellbare Elemente</b> Keine.
<b>Wybór tkanin i wykończeń</b> Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.	<b>Upholstery fabrics and patterns</b> No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.	<b>Auswahl an Stoffen und Ausführungen</b> Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.
<b>Nóżki</b> Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 1,5 cm.	<b>Legs</b> Black plastic legs, 1.5 cm high.	<b>Füße</b> Kunststofffüße, schwarz, höhe 1,5 cm.
<b>Oparcie</b> Luźne poduszki wypełnione granulatem silikonowym. Możliwe kontrastowe tkaniny na poduszkach lub we wzory. Wysokość oparcia 45 cm.	<b>Backrest</b> Throw cushions with silicone granules filling. Contrasting fabrics or patterns on request. Backrest height 45cm.	<b>Rückenlehne</b> Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat. Möglich sind kontrastreiche Stoffe auf Kissen oder im Muster. Höhe Rückenlehne 45 cm.
<b>Siedzisko</b> Pianka T 30kg/m <sup>3</sup> - średnio miękkie, pasy tapicerskie, sprężyny faliste, głębokość 61 cm do poduszek oparciowych i 81 cm do pleców. Wysokość siedziska 42 cm.	<b>Seat</b> T 30kg/m <sup>3</sup> foam - medium soft, upholstery straps, wavy springs, depth to backrest cushions 61 cm, depth to frame 81 cm. Seat height 42cm.	<b>Sitz</b> Schaumstoff T 30kg/m <sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurt, Wellenfeder, tiefe 81 cm bis zu den Rückenissen. Sitzhöhe 42 cm.
		<b>Assise</b> Mousse T 30kg/m <sup>3</sup> - moyennement souple, sangles, ressorts ondulés, profondeur 61 cm pour les coussins de dossier et 81 cm pour le dossier. Hauteur d'assise : 42 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height; Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

| 00160

# FIGARO



WM™

pufa 63/43/42 cm	fotel/ Armchair/Sessel/Fauteuil 69/91/91 cm
---------------------	--

<b>Stelaż</b> Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.	<b>Frame</b> Wood, plywood, chipboard, fiberboard.	<b>Gestell</b> Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.	<b>Châssis</b> Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.
<b>Funkcja spania</b> Brak funkcji rozkładania.	<b>Sleeping function</b> No.	<b>Schlaffunktion</b> enthält keine Schlaffunktion.	<b>Fonction sommeil</b> Dépliage impossible.
<b>Elementy ruchome i regulowane</b> Brak	<b>Movable and adjustable elements</b> No.	<b>Bewegliche und verstellbare Elemente</b> Keine.	<b>Éléments mobiles et réglables</b> Non disponibles.
<b>Wybór tkanin i wykończeń</b> Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.	<b>Upholstery fabrics and patterns</b> No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.	<b>Auswahl von Stoffen und Ausführungen</b> Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.	<b>Sélection de tissus et finitions</b> Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.
<b>Nóżki</b> Nóżki metalowe w kolorze czarnym i chrom. Wysokość 15 cm.	<b>Legs</b> Metal legs in black or chrome, 15 cm high.	<b>Füße</b> Metallfüße in der Farbe schwarz und Chrom. Höhe 15 cm.	<b>Pieds</b> Noirs, en plastique. Hauteur 1,5 cm.
<b>Poduszka oparciowa</b> Luźna poduszka wypełniona granulatem silikonowym. Możliwe kontrastowe tkaniny na poduszce lub we wzory. Wysokość oparcia 49 cm.	<b>Backrest cushions</b> Throw cushion with silicone granules filling. Contrasting fabrics and patterns on request. Backrest height 49cm.	<b>Rückenkissen</b> Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat. Möglich sind kontrastreiche Stoffe auf Kissen oder im Muster. Höhe Rückenlehne 49 cm.	<b>Coussin dossier</b> Coussin souple rempli de granulés de silicone. Tissus contrastés sur les coussins ou motifs possibles. Hauteur du dossier : 49 cm.
<b>Siedzisko</b> Pianka T 30kg/m <sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyna falista, głębokość 50 cm, szerokość pomiędzy boczками 53 cm. Wysokość siedziska 42 cm.	<b>Seat</b> T 30kg/m <sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, depth 50 cm, width between sides 53cm. Seat height 42cm.	<b>Sitz</b> Schaumstoff T 30kg/m <sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfeder, tiefe 50 cm, breite zwischen den Seiten 53cm, Sitzhöhe 42 cm.	<b>Assise</b> Mousse T 30kg/m <sup>3</sup> - moyennement souple, ressort ondulé, profondeur 50 cm, largeur entre accoudoirs 53 cm. Hauteur d'assise : 42 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height; Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

00161 |

# FONDY



WM™

pufa 103/60/41 cm	1BL 102/105/70 cm	1BP 102/105/70 cm	2BL 146/105/70 cm	2BP 146/105/70 cm
1 74/103/70 cm	2 118/103/70 cm	2F 128/103/70 cm	2FBL 156/105/70 cm	2FBP 156/105/70 cm
OBL 102/186/70 cm	OBP 102/186/70 cm	OSBL 105/186/70 cm	OSBP 105/186/70 cm	
OL 105/156/70 cm	OP 105/156/70 cm	R 102/102/70 cm	RXL 132/132/70 cm	

Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmmodelle / exemples de modèles

OL + RXL + 2 + OBP  
352/288/70 cm

2BL + pufa + RXL + OP  
338/288/70 cm

2BL + OBP  
248/186/70 cm

## Stelaż

Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

## Funkcja spania

Element rozkładany w modułach 2F, 2FBL i 2FBP o powierzchni spania 128x147 cm. Mechanizm rozkładania typu PUMA. Materac w funkcji spania piankowy z pianki T 30kg/m<sup>3</sup>.

## Pojemniki

Pojemnik, unoszony do góry na sprężynach, znajduje się w modułach OSBL i OSBP i ma wymiar 175x68x19 cm.

## Elementy ruchome i regulowane

Brak

## Wybór tkanin i wykończeń

Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Przeszyta francuskie.

## Nóżki

Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 2,5 cm.

## Oparcie

Pianka T 23kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie. Pasy tapicerskie. Wysokość oparcia 29 cm.

## Siedzisko

Pianka T 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, pasy tapicerskie, sprężyny faliste, głębokość 69 cm. Wysokość siedziska 41 cm.

## Frame

Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

## Sleeping function

Unfolding mechanisms in 2F, 2FBL and 2FBP modules with 128x147 cm sleeping area and T 30kg/m<sup>3</sup> foam mattress. PUMA unfolding mechanism.

## Containers

Lift-up containers in OSBL and OSBP modules, dimensions 175x68x19 cm.

## Movable and adjustable elements

No.

## Upholstery fabrics and patterns

No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. French seam.

## Legs

Black plastic legs, 2.5 cm high.

## Backrest

T 23kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft. Upholstery straps. Backrest height 29cm.

## Seat

T 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, upholstery straps, wavy springs, depth 69cm. Seat height 41 cm.

## Gestell

Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

## Schlaffunktion

Ausklappelement im Modul 2F, 2FBL und 2FBP mit einer Liegefläche von 128x147 cm. Aufklappmechanismus nach Typ PUMA. Schlafmaterial aus VP-Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup>.

## Behälter

Der Behälter, auf Federn nach oben gehoben, ist in den Modulen OSBL und OSBP zu finden und verfügt über Maße 175x68x19 cm.

## Bewegliche und verstellbare Elemente

Keine.

## Auswahl von Stoffen und Ausführungen

Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar. Französische Nähte.

## Füße

Kunststofffüße, schwarz, höhe 2,5 cm

## Rückenlehne

Schaumstoff T 23kg/m<sup>3</sup> - mittelweich. Polstergurte, Höhe Rückenlehne 29 cm.

## Sitz

Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfeder, Polstergurte, tiefe 69 cm, Sitzhöhe 41 cm.

## Châssis

Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

## Fonction sommeil

Élément pliant dans les modules 2F, 2FBL et 2FBP avec une surface de 128x147 cm. Mécanisme de dépliage PUMA. Matelas en mousse T 30kg/m<sup>3</sup>.

## Espace de rangement

L'espace de rangement monté sur ressorts est inclus dans les modules OSBL et OSBP. Dimensions : 175x68x19 cm.

## Éléments mobiles et réglables

Non disponibles

## Sélection de tissus et finitions

Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture française.

## Pieds

Noirs, en plastique. Hauteur 2,5 cm.

## Dossier

Mousse T 23kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple. Sangles. Hauteur du dossier : 29 cm.

## Assise

Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, sangles, ressorts ondulés, profondeur 69 cm. Hauteur d'assise : 41 cm.

# FOSANO



WM™

pufa 65/44/43 cm	fotel/ Armchair/Sessel/Fauteuil 90 - 120/90/96 cm	3 175-210/90/96 cm	Zaglówek 45/28 cm
szezlong prawy/right chaise longue/ rechte Liege/chais longue droite 200-215/90/96 cm	szezlong lewy/left chaise longue/ linke Liege/chais longue gauche 200-215/90/96 cm		



## Stelaż

Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

## Funkcja spania

Brak funkcji rozkładania.

## Elementy ruchome i regulowane

Regulowane podłokietniki. Mobilne zagłówki dostępne opcjonalnie.

## Wybór tkanin i wykończeń

Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Przeszyta ozdobne typu słębnówka 1 z możliwym wyborem nici kontrastowych.

## Nóżki

Nóżki metalowe w kolorze czarnym, chrom, złotym. Wysokość 15cm.

## Oparcie

Pianka T 23kg/m<sup>3</sup>, pasy tapicerskie. Wysokość oparcia 46 cm.

## Siedzisko

Pianka T 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, sprężyny bonellowe, głębokość 52 cm. Wysokość siedziska 50 cm.

## Frame

Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

## Sleeping function

No.

## Movable and adjustable elements

Adjustable armrests. Movable headrests optional.

## Upholstery fabrics and patterns

No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. Decorative lock-stitching 1 and contrasting thread on request.

## Legs

Metal legs in black, chrome or golden. 15 cm high.

## Backrest

T23 kg/m<sup>3</sup> foam, upholstery straps. Backrest height 46 cm.

## Seat

T 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, bonnell springs, depth 52cm. Seat height 50cm.

## Gestell

Holz, Speerholz, Spanplatten, Kiefernholz.

## Schlaffunktion

Enthält keine Schlaffunktion.

## Bewegliche und verstellbare Elemente

Verstellbare Armlehnen. Mobile Kopfstützen erhältlich nach Wahl.

## Auswahl von Stoffen und Ausführungen

Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.Zierrnähte nach Typ Stepstich 1 mit der Wahl eines Kontrastreichen Nahte.

## Füße

Metallfüße in der Farbe schwarz, chrom, gold. Höhe 15 cm.

## Rückenlehne

Schaumstoff T 23kg/m<sup>3</sup>, Polstergurte. Höhe Rückenlehne 46 cm.

## Sitz

Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfeder, Bonnellfedern, Polstergurte, tiefe 52 cm, sitzhöhe 50 cm.

## Châssis

Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

## Fonction sommeil

Dépliage impossible.

## Éléments mobiles et réglables

Accoudoirs réglables. Appui-têtes réglables disponibles.

## Sélection de tissus et finitions

Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture décorative point arrière type 1, choix de fils contrastés possible.

## Pieds

Pieds en métal noir, chromé ou doré. Hauteur 15 cm.

## Dossier

Mousse T 23kg/m<sup>3</sup>, sangles. Hauteur du dossier : 46 cm.

## Assise

Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, ressorts bonell, profondeur 52 cm. Hauteur d'assise : 50 cm.

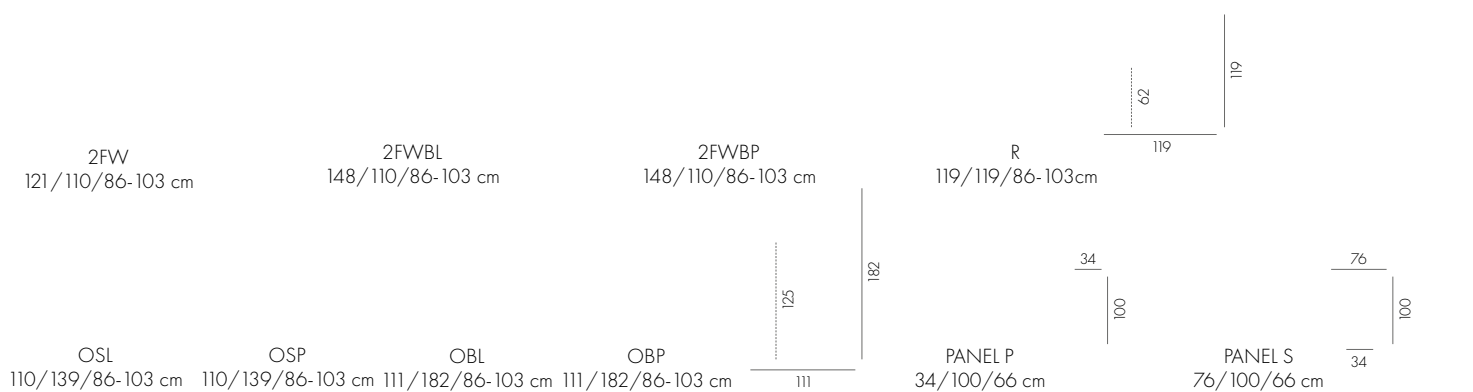
# GAPPA



WM™

pufa 70/50/51 cm    sofa 2 204/110/86-103 cm    sofa 3 279/110/86-103 cm    1(60) 60/110/86-103 cm    1(60) REC 60/110/86-103cm    1 75/110/86-103 cm    1 REC 75/110/86-103cm

1(60)BL 87/110/86-103 cm    1(60)BP 87/110/86-103 cm    1(60)BL REC 87/110/86-103 cm    1(60)BP REC 87/110/86-103 cm    1BL 102/110/86-103 cm    1BP 102/110/86-103 cm    1BL REC 102/110/86-103 cm    1BP REC 102/110/86-103 cm



Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmamodelle / exemples de modèles

OSL + R + 1 + 1BP  
296/258/86-103 cm

OBL + 1 + 1BP  
288/182/86-103 cm

OSL + R + 1 + 1 + OBP  
380/258/86-103 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Brak funkcji rozkładania.

**Pojemniki**  
Schowek w module Panel P - 47/37/27 cm. W module OSL i OSP pojemnik 80/48/19 cm..

**Elementy ruchome i regulowane**  
Funkcja wysuwu siedziska w modułach 2FW, 2FWBL i 2FWBP. W sterowaniu tej funkcji znajduje się również gniazdo USB. Funkcja relaks - elektryczna w elementach 1(60) REC, 1 REC, 1(60)BL REC, 1(60)BP REC 1BL REC, 1BP REC. Regulowane zagłówki.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Przeszycia ozdobne typu stębnówka 1. Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Możliwe przeszycia kontrastowe.

**Nóżki**  
Nóżki metalowe w dwóch kolorach, czarne i chromowe. Wysokość 12 cm.

**Oparcie**  
Pianka T 23kg/m<sup>3</sup>, pasy tapicerskie. Wysokość oparcia minimalna 46 cm. Przy zagłówkach w najwyższym położeniu 66 cm.

**Siedzisko**  
Pianka T 36kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 52 cm. Wysokość siedziska 51 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
No unfolding function

**Bedding containers**  
Storage in Panel P - 47/37/27 cm. Container, 80x48x19cm in dimensions, in OSL and OSB modules.

**Movable and adjustable elements**  
Seat extension in 2FW, 2FWBL and 2FWBP modules. Control panel for this function with USB port. Electric reclining in 1(60)REC, 1 REC, 1(60)BL REC, 1(60)BP REC 1BL REC, 1BP REC. Adjustable headrests.

**Upholstery fabrics and patterns**  
Decorative lockstitching 1. No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. Contrasting stitching on request.

**Legs**  
Metal legs in black or chrome, 12 cm high.

**Backrest cushions**  
T 23kg/m<sup>3</sup> foam, upholstery straps. Minimal backrest height 46cm. 66 cm in the highest point at the headrest.

**Seat**  
T 36kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, 52 cm deep. Seat height 51 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
enthält keine Schlaffunktion.

**Behälter**  
Ein Ablegefach im Modul Panel P - 47/37/27cm. In Modell OSL und OSP Behälter 80/48/19 cm.

**Bewegliche und verstellbare Elemente**  
Sitzverlängerungsfunktion in Modulen 2FW, 2FWBL und 2FWBP. Bei der Steuerung dieser Funktion gibt es auch ein USB-Anschluß. Relaxfunktion - elektrisch in Elementen, 1(60) REC, 1 REC, 1(60)BL REC, 1(60)BP REC 1BL REC, 1BP REC. Verstellbare Kopfstützen.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Zierrnähte nach Art Steppstich 1. Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designes verfügbar. Kontrastnähte sind möglich.

**Füße**  
Metallfüße in zwei verschiedenen Farben erhältlich, schwarz und chrom. Höhe 12cm.

**Rückenlehne**  
Schaumstoff PU 23kg/m<sup>3</sup>, Polstergurte. Mindesthöhe der Rückenlehne 46cm. Mit Kopfstützen in der höchsten Position 66 cm.

**Sitz**  
Schaumstoff T 36/m<sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfedern, tiefe 52cm. Sitzhöhe 51 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneau de particules, panneau de fibres.

**Fonction sommeil**  
Dépliage impossible.

**Espace de rangement**  
Coffre de rangement dans le module Panel P - 47/37/27 cm. Coffre de rangement dans les modules OSL et OSP - 80/48/19 cm.

**Éléments mobiles et réglables**  
Mécanisme avance-recule de l'assise dans les modules 2FW, 2FWBL et 2FWBP. Prise USB disponible. Relaxation électrique dans les éléments 1(60)REC, 1 REC, 1(60)BL REC, 1(60)BP REC 1BL REC, 1BP REC. Appuie-têtes réglables.

**Sélection de tissus et finitions**  
Couture décorative point arrière type 1. Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture contrastée possible.

**Pieds**  
En métal. Deux couleurs : noir et chromé. Hauteur 12 cm.

**Dossier**  
Mousse T 23kg/m<sup>3</sup>, sangles. Hauteur minimale du dossier 46 cm. Si appuie-têtes en position haute - 66 cm.

**Assise**  
Mousse T 36kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 52 cm. Hauteur d'assise 51 cm.

# LENI



WM™

OSBL + 2FBP  
230/154/87 cm

2FBL + OSBP  
230/154/87 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Element rozkładany w module 2FBP i 2FBL o powierzchni spania 200x122 cm.

**Pojemniki**  
Schowek w module OSBL i OSBP.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Nóżki**  
Nóżki metalowe chrom lub czarne, drewniane w 5 kolorach. Wysokość 14 cm.

**Oparcie**  
Pianka T 23kg/m<sup>3</sup>, silikon. Wysokość 39 cm.

**Siedzisko**  
Pianka T 37kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 57 cm. Wysokość siedziska 48 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
Unfolding mechanisms in 2FBP and 2FBL modules with 200x122 cm sleeping area.

**Bedding containers**  
Storage in OSBL and OSBP.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Chrome or black metal legs, wooden legs in 5 colors. Height 14 cm.

**Backrest cushions**  
T 23kg/m<sup>3</sup> foam, silicone. Height 39 cm.

**Seat**  
T 37kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, depth 57 cm. Seat height 48 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
Ausklappelement im Modul 2FBP und 2FBL mit einer Liegefläche von 200x122 cm.

**Behälter**  
Ein Ablegefach im OSBL und OSBP.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designes verfügbar.

**Füße**  
Chrom- oder schwarze Metallbeine, Holzbeine in 5 Farben. Höhe 14 cm.

**Rückenlehne**  
Schaumstoff PU 23kg/m<sup>3</sup>, Silikongranulat. Sitzhöhe 39 cm.

**Sitz**  
Schaumstoff T 37kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurte, tiefe 57 cm. Sitzhöhe 48 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Fonction sommeil**  
Élément pliant dans les modules 2FBP et 2FBL avec une surface de 200x122 cm.

**Espace de rangement**  
Coffre de rangement dans le module OSBL and OSBP.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Pieds en métal chromé ou noir, pieds en bois disponibles en 5 coloris. Hauteur 14 cm.

**Dossier**  
Mousse T 23kg/m<sup>3</sup>, silicone. Hauteur 39 cm.

**Assise**  
Mousse T 37kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 57 cm. Hauteur d'assise: 48 cm.

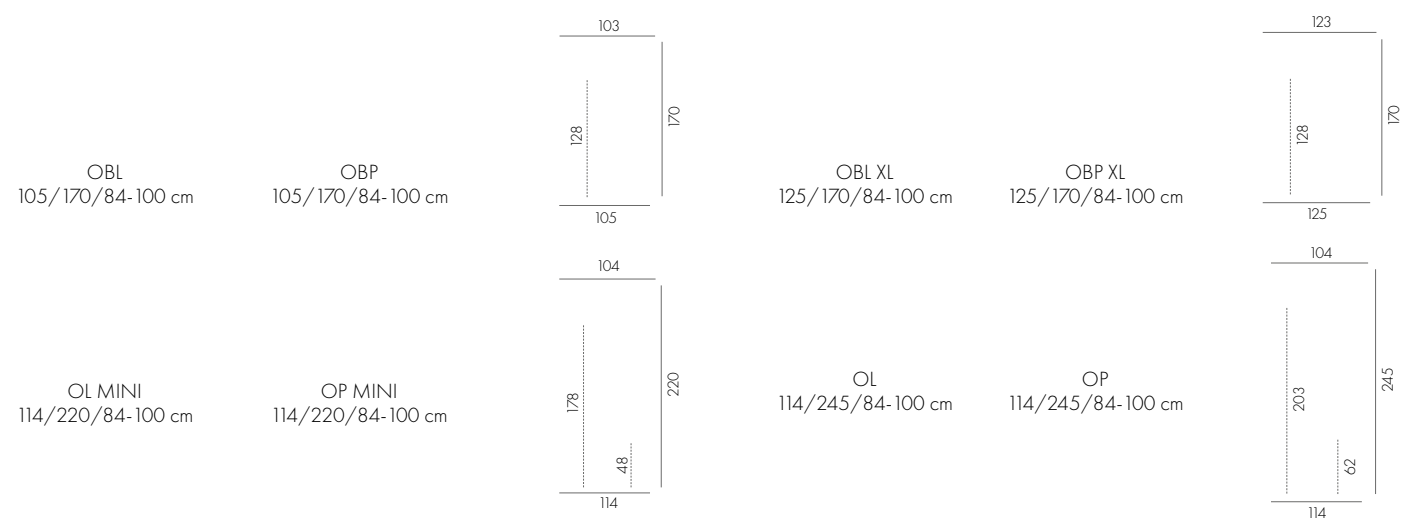
# MARBELLA



WM™

sofa 2 187/108/84-100 cm    sofa 2,5 207/108/84-100 cm    sofa 3 227/108/84-100 cm    2 141/108/84-100 cm    2,5 161/108/84-100 cm    3 181/108/84-100 cm

3BL 204/108/84-100 cm    3BP 204/108/84-100 cm    2,5BL 184/108/84-100 cm    2,5BP 184/108/84-100 cm    2BL 164/108/84-100 cm    2BP 164/108/84-100 cm



Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmödelles / exemples de modèles

OBL XL + 2BP 287/170/84-100 cm    3BL + OP 308/245/84-100 cm    OBL + 2,5 + OP MINI 368/220/84-100 cm

<p><b>Stelaż</b> Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.</p> <p><b>Funkcja spania</b> Brak funkcji rozkładania.</p> <p><b>Elementy ruchome i regulowane</b> Regulowane boczki i zagłówki.</p> <p><b>Wybór tkanin i wykończeń</b> Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Przeszyta ozdobne typu śtebnówka 1 i 2. Kontrastowe nici dobierane kolorem do materiału w trakcie produkcji. Brak możliwości wyboru nici przez klienta.</p> <p><b>Nóżki</b> Nóżki lub płozy do wyboru. Nóżki i płozy w dwóch kolorach: - metalowe, czarne; - metalowe w optyce chromu; Wysokość 20 cm.</p> <p><b>Oparcie</b> Pianka T 23kg/m<sup>3</sup>, pasy tapicerskie. Wysokość oparcia minimalna 39 cm. Przy zagłówkach w najwyższym położeniu 55 cm.</p> <p><b>Siedzisko</b> Pianka T 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 65 cm. Wysokość siedziska 45 cm.</p>	<p><b>Frame</b> Wood, plywood, chipboard, fiberboard.</p> <p><b>Sleeping function</b> No.</p> <p><b>Movable and adjustable elements</b> Adjustable armrests and headrests.</p> <p><b>Upholstery fabrics and patterns</b> No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. Decorative lock-stitching 1 and 2. Contrasting thread chosen during production process. No choice of thread by customers.</p> <p><b>Legs</b> Choice of legs or skids in two colors: - metal black - metal with chrome powder 20 cm high</p> <p><b>Backrest</b> T 23kg/m<sup>3</sup> foam, upholstery straps. Minimal backrest height 39cm. 55cm in the highest point at the headrests.</p> <p><b>Seat</b> T 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, 65 cm deep. Seat height 45cm.</p>	<p><b>Gestell</b> Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.</p> <p><b>Schlaffunktion</b> Enthält keine Schlaffunktion.</p> <p><b>Bewegliche und verstellbare Elemente</b> Verstaubere Seiten und Kopfstützen.</p> <p><b>Auswahl von Stoffen und Ausführungen</b> Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar. Ziernächte nach Typ Stepstich 1 und 2. Kontrastreiche Nähte werden ausgesucht mit der Farbe zum Material während der Produktion. Es besteht keine Möglichkeit, den Faden durch den Kunden auszuwählen.</p> <p><b>Füße</b> Füße oder Kufen in Zwei verschiedenen Farben Verfügbar: - metal, Schwarz - Metall in Chromoptik; Höhe 20 cm.</p> <p><b>Rückenlehne</b> Schaumstoff T 23Kg/m<sup>3</sup>, Polstergurte. Mindesthöhe der Rückenlehne 39 cm. Mit Kopfstützen in der höchsten Position 55 cm.</p> <p><b>Sitz</b> Schaumstoff T 30Kg/m<sup>3</sup>-mittelweich, Wellenfedern, tiefe 65 cm. Sitzhöhe 45 cm.</p>	<p><b>Châssis</b> Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.</p> <p><b>Fonction sommeil</b> Dépliage impossible.</p> <p><b>Éléments mobiles et réglables</b> Accoudoirs et appui-têtes réglables.</p> <p><b>Sélection de tissus et finitions</b> Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture décorative point arrière type 1 et 2. Fils contrastés sélectionnés lors de la production en fonction du tissu. Choix du fil impossible.</p> <p><b>Pieds</b> Pieds ou patins disponibles. Pieds et patins en deux couleurs : - métallique, noir - chrome métallique Hauteur 20 cm.</p> <p><b>Dossier</b> Mousse T 23kg/m<sup>3</sup>, sangles. Hauteur minimale du dossier 39 cm. Si appui-têtes en position haute - 55 cm.</p> <p><b>Assise</b> Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 65 cm. Hauteur d'assise : 45 cm.</p>
--	--	---	--

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height;  
Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

| 00166

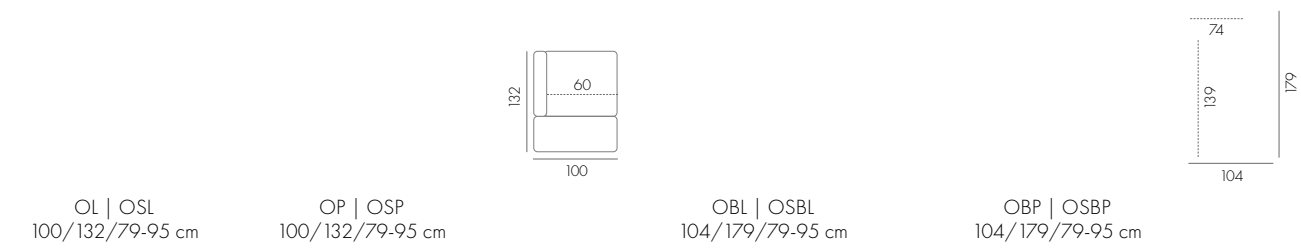
# RAGUSSO



WM™

Pufa 75/75/47 cm    Fotel 135/100/79-95 cm    1 75/100/79-95 cm    3 | 3S | 3F 150/100/79-95 cm    R 102/102/79-95 cm

1BL 105/100/79-95 cm    1BP 105/100/79-95 cm    3BL | 3SBL | 3FBL 180/100/79-95 cm    3BP | 3SBP | 3FBP 180/100/79-95 cm



Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmödelles / exemples de modèles

OBL + 3 + 1 + R + 3BP 431/179-282/79-95 cm    OBL + 3 + R + OP 356/179-234/79-95 cm    3BL + R + OP 282/234/79-95 cm

<p><b>Stelaż</b> Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.</p> <p><b>Funkcja spania</b> Element rozkładany w modułach 3F, 3FBL i 3FBP o powierzchni spania 150x136 cm.</p> <p><b>Pojemniki</b> Schowek w module 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.</p> <p><b>Elementy ruchome i regulowane</b> Regulowane zagłówki.</p> <p><b>Wybór tkanin i wykończeń</b> Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Możliwe przeszyta kontrastowe.</p> <p><b>Nóżki</b> Nóżki metalowe, czarne. Wysokość 12 cm.</p> <p><b>Oparcie</b> Pianka T 23kg/m<sup>3</sup>, pasy tapicerskie.</p> <p><b>Siedzisko</b> Pianka T 37kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste. Wysokość siedziska 47 cm.</p>	<p><b>Frame</b> Wood, plywood, chipboard, fiberboard.</p> <p><b>Sleeping function</b> Unfolding mechanisms in 3F, 3FBL and 3FBP modules with 150x136 cm sleeping area.</p> <p><b>Bedding containers</b> Storage in 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.</p> <p><b>Movable and adjustable elements</b> Adjustable headrests.</p> <p><b>Upholstery fabrics and patterns</b> No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. Contrasting stitching on request.</p> <p><b>Legs</b> Black metal legs, 12 cm high.</p> <p><b>Backrest cushions</b> T 23kg/m<sup>3</sup> foam, upholstery straps.</p> <p><b>Seat</b> T 37kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs. Seat height 47 cm.</p>	<p><b>Gestell</b> Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.</p> <p><b>Schlaffunktion</b> Ausklappement im Modul 2F, 2FBL und 2FBP mit einer Liegefläche von 150x136 cm.</p> <p><b>Behälter</b> Ein Ablegefach im 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.</p> <p><b>Bewegliche und verstellbare Elemente</b> Verstellbare Kopfstützen.</p> <p><b>Auswahl von Stoffen und Ausführungen</b> Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar. Kontrastnähte sind möglich.</p> <p><b>Füße</b> Metal, schwarz, höhe 12 cm</p> <p><b>Rückenlehne</b> Schaumstoff PU 23kg/m<sup>3</sup>, Polstergurte.</p> <p><b>Sitz</b> Schaumstoff T 37/m<sup>3</sup> - mittelweich. Sitzhöhe 47 cm.</p>	<p><b>Châssis</b> Bois, contreplaqué, panneau de particules, panneau de fibres.</p> <p><b>Fonction sommeil</b> Élément pliant dans les modules 2F, 2FBL et 2FBP avec une surface de 150x136 cm.</p> <p><b>Espace de rangement</b> Coffre de rangement dans le module 3S, 3SBL, 3SBP, OSL, OSP, OSBL i OSBP.</p> <p><b>Éléments mobiles et réglables</b> Appui-têtes réglables.</p> <p><b>Sélection de tissus et finitions</b> Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture contrastée possible.</p> <p><b>Pieds</b> Noirs, en metal. Hauteur 12 cm.</p> <p><b>Dossier</b> Mousse T 23kg/m<sup>3</sup>, sangles.</p> <p><b>Assise</b> Mousse T 37kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple. Hauteur d'assise 47 cm.</p>
---	--	--	--

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height;  
Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

| 00167

# REA



Sofa  
242/110/96 cm

Pufa  
109/66/49 cm

# TODI



Fotel  
76/95/90 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Powierzchni spania 202x148 cm.

**Pojemniki**  
W funkcji spania 197x63x22 cm.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Nóżki**  
Nóżki plastikowe, czarne. Wysokość 5 cm.

**Poduszki oparciowe**  
Luźne poduszki wypełnione granulatem silikonowym. Dwie poduszki ozdobne. Wysokość 46 cm.

**Siedzisko**  
Pianka T 37kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, bonell, głębokość 62 cm. Wysokość siedziska 49 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
Nn sleeping funktion 197x63x22 cm.

**Bedding containers**  
Storage in 2DLBP and 2DLBL.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Black plastic legs, 5 cm high.

**Backrest cushions**  
Backrest cushions filled with silicone granules. Two decorative cushions. Height 46 cm.

**Seat**  
T 37kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, bonell, depth up to cushions 62 cm. Seat height 49 cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
Liegefläche 202x148 cm.

**Behälter**  
In Schlaffunktion 197x63x22 cm.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.

**Füße**  
Kunststofffüße, schwarz, höhe 5 cm.

**Rückenkissen**  
Lose Kissen mit Silikongranulatfüllung. Zwei Dekokissen. Höhe 46 cm.

**Sitz**  
Schaumstoff T 37kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurte, Bonell, tiefe 62 cm. Sitzhöhe 49 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Fonction sommeil**  
Surface de couchage 202x148 cm.

**Espace de rangement**  
En fonction couchage 197x63x22 cm.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Noirs, en plastique. Hauteur 5 cm.

**Coussins dossier**  
Coussins amovibles garnis de granulés de silicone. Deux coussins décoratifs. Hauteur 46 cm.

**Assise**  
Mousse T 37kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, bonell, profondeur 62 cm. Hauteur d'assise: 49 cm.

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Funkcja spania**  
Brak funkcji rozkładania.

**Elementy ruchome i regulowane**  
Brak

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Nóżki**  
Dwa rodzaje nówek: metalowe, drewniane. Metalowe w trzech kolorach do wyboru: czarne, złote, chrom o wysokości 15 cm. Drewniane w pięciu kolorach do wyboru: czarne, białe, wenge, orzech, buk o wysokości 14 cm. łatwy dostęp robotów sprzątających.

**Oparcie**  
Poduszka oparciowa z wypełnieniem silikonowym. Oparcie z pasami tapicerskimi. Wysokość oparcia 45 cm.

**Siedzisko**  
Pianka VP 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 50 cm, szerokość 76 cm. Wysokość siedziska 44 cm.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Sleeping function**  
No.

**Movable and adjustable elements**  
No.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.

**Legs**  
Two types of legs: metal, wooden. Metal legs in three colors: black, golden, chrome, 15 cm high. Wooden in five different colors: black, white, wenge, walnut, beech, 14 cm high. Easy access for cleaning robots.

**Backrest**  
Backrest cushion with silicone filling. Backrest with upholstery straps. Backrest height 45 cm.

**Seat**  
VP 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, 50 cm deep, width 76 cm. Seat height 44cm.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Schlaffunktion**  
Enthält keine Schlafffunktion.

**Bewegliche und verstellbare Elemente**  
Keine.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügba.

**Füße**  
Zwei Auswahlen von Füßen:Metall,Holz. Die Metallfüße sind in drei verschieden Farben verfügbar: schwarz, gold, chrom in der Höhe von 15cm. Die Holzfüße sind in fünf Farben verfügbar: schwarz, weiß, wenge, Nuss, Buche in der Höhe von 14 cm. Einfacher Zugang für Reinigungsmaschinen.

**Rückenlehne**  
Rückenkissen mit gefüllten Silikongranulat. Die Rückenlehne hat Polstergurte. Höhe Rückenlehne 45 cm.

**Sitz**  
Schaumstoff VP 30g/m<sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfedern, tiefe 50 cm , breite 76 cm, Sitzhöhe 44 cm.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneau de particules, panneau de fibres.

**Fonction sommeil**  
Dépliage impossible.

**Éléments mobiles et réglables**  
Non disponibles

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Pieds**  
Deux types de pieds : en métal et en bois. En métal : trois couleurs (noir, doré, chromé), hauteur 15 cm. En bois : cinq couleurs (noir, blanc, wengé, noyer, hêtre), hauteur 14 cm. Accessible aux robots aspirateurs.

**Dossier**  
Coussin dossier rempli de silicone. Dossier avec sangles. Hauteur du dossier: 45 cm.

**Assise**  
Mousse VP 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 50 cm, largeur 76 cm. Hauteur d'assise : 44 cm.

# TOMINO



WM™

# TROSINI



WM™

fotel  
95/95/82 cm

pufa 106/60/42 cm    1BL 106/106/85 cm    1BP 106/106/85 cm    1,5BL 123/106/85 cm    1,5BP 123/106/85 cm

1 75/106/85 cm    1,5 92/106/85 cm    3 151/106/85 cm    3BL 182/106/85 cm    3BP 182/106/85 cm

OBL MED  
120/191/85 cm

OBP MED  
120/191/85 cm

OBL  
106/191/85 cm

OBP  
106/191/85 cm

R  
103/103/85 cm

R XL  
133/133/85 cm

OL  
106/144/85 cm

OP  
106/144/85 cm

Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmuster / exemples de modèles

OBL + 3BP  
288/191/85 cm

3BL + R XL + 1BP  
315/239/85 cm

OBL + 1,5 + 1,5 + R + OP  
393/247/85 cm

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneau de particules, panneau de fibres.

**Funkcja spania**  
Brak funkcji rozkładania.

**Sleeping function**  
No.

**Schlaffunktion**  
Enthält keine Schlaffunktion.

**Fonction sommeil**  
Dépliage impossible.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of upholstery fabrics. Over 400 patterns available.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.

**Nóżki**  
Wysokość 1,5 cm wykonane z tworzywa sztucznego w kolorze czarnym.

**Legs**  
Black plastic legs, 1.5 cm high.

**Füße**  
Höhe 1,5cm aus Kunststoff hergestellt in der Farbe schwarz.

**Pieds**  
Hauteur 1,5 cm, en plastique noir.

**Poduszki oparciowe**  
Luźne poduszki wypełnione granulatem silikonowym. Możliwe kontrastowe tkaniny na poduszkach lub we wzory. Wysokość oparcia 43 cm.

**Backrest cushions**  
Throw cushions with silicone granules filling. Contrasting fabrics and patterns on request. Backrest height 43.

**Rückenkissen**  
Lose Kissen mit gefüllten Silikongranulat. Möglich sind kontrastreiche Stoffe auf Kissen oder im Muster. Höhe Rückenlehne 43 cm.

**Coussins dossier**  
Coussins souples remplis de granulés de silicone. Tissus contrastés sur les coussins ou motifs possibles. Hauteur du dossier: 43 cm.

**Siedzisko**  
Pianka T 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, pasy tapicerskie, sprężyny faliste, głębokość 58 do poduszek oparciowych i 75 cm do pleców. Wysokość siedziska 43 cm.

**Seat**  
T 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, upholstery straps, wavy springs, depth to backrest cushions 58 cm, to frame 75 cm. Seat height 43cm.

**Sitz**  
Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfeder, Polstergurte. Tiefe 58 cm bis zum Rückenlehn und 75cm bis zur Rückenlehne. Sitzhöhe 43cm.

**Assise**  
Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, sangles, ressorts ondulés, profondeur 58 cm pour les coussins dossier et 75 cm pour le dossier. Hauteur d'assise: 43 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height; Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

| 00170

**Stelaż**  
Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

**Frame**  
Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

**Gestell**  
Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

**Châssis**  
Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

**Funkcja spania**  
Brak funkcji rozkładania.

**Sleeping function**  
No.

**Schlaffunktion**  
Enthält keine Schlaffunktion.

**Fonction sommeil**  
Dépliage impossible.

**Elementy ruchome i regulowane**  
Mobilne zagłówki dostępne opcjonalnie.

**Movable and adjustable elements**  
Adjustable headrests optional.

**Bewegliche und verstellbare Elemente**  
Mobile Kopfstützen erhältlich nach Wahl.

**Éléments mobiles et réglables**  
Appui-têtes mobiles disponibles.

**Wybór tkanin i wykończeń**  
Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Przeszyta ozdobne typu francuskiego.

**Upholstery fabrics and patterns**  
No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. Decorative French seam.

**Auswahl von Stoffen und Ausführungen**  
Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar. Ziernähte nach Typ Frankreichs.

**Sélection de tissus et finitions**  
Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture décorative à la française.

**Nóżki**  
Metalowe w trzech kolorach do wyboru: czarne, złote, chrom. Wysokość 15 cm. Łatwy dostęp robotów sprzątających.

**Legs**  
Metal legs in three colors: black, golden, chrome. 15 cm high. Easy access for cleaning robots.

**Füße**  
Die Metallfüße sind in drei Farben verfügbar: schwarz, gold, chrom. In der Höhe 15cm. Einfacher Zugang für Reinigungsmaschinen.

**Pieds**  
En métal, trois couleurs disponibles : noir, doré, chromé. Hauteur 15 cm. Accessible aux robots aspirateurs.

**Poduszka oparciowa**  
Poduszka oparciowa z wypełnieniem silikonowym. Oparcie z pasami tapicerskimi. Wysokość oparcia 40cm.

**Backrest cushion**  
Backrest cushion with silicone filling. Backrest with upholstery straps. Backrest height 40 cm.

**Rückenkissen**  
Rückenkissen mit gefüllten Silikongranulat. Die Rückenlehne hat Polstergurte. Höhe Rückenlehne 40 cm.

**Coussin dossier**  
Coussin dossier rempli de silicone. Dossier avec sangles. Hauteur du dossier: 40 cm.

**Siedzisko**  
Pianka VP 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 52 cm, szerokość pomiędzy boczками 60 cm. Wysokość siedziska 43 cm.

**Seat**  
VP 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, depth 52 cm, width between sides 60 cm. Seat height 43 cm.

**Sitz**  
Schaumstoff VP 30kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfeder, tiefe 52 cm, breite zwischen den Seiten 60cm, Sitzhöhe 43 cm.

**Assise**  
Mousse VP 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 52 cm, largeur entre les accoudoirs 60 cm. Hauteur d'assise : 43 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height; Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

00171 |

# VALETTI



WM™

pufa  
66/78/47 cm

fotel/ Armchair/Sessel/Fauteuil  
120/90/84 cm

sofa 2  
190/90/84 cm

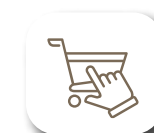
sofa 3  
240/90/84 cm

<b>Stelaż</b> Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.	<b>Frame</b> Wood, plywood, chipboard, fiberboard.	<b>Gestell</b> Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.	<b>Châssis</b> Bois, contreplaqué, panneau de particules, panneau de fibres.
<b>Funkcja spania</b> Brak funkcji rozkładania.	<b>Sleeping function</b> No.	<b>Schlaffunktion</b> Enthält keine Schlaffunktion.	<b>Fonction sommeil</b> Dépliage impossible.
<b>Wybór tkanin i wykończeń</b> Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.	<b>Upholstery fabrics and patterns</b> No restrictions in choice of upholstery fabrics. Over 400 patterns available.	<b>Auswahl von Stoffen und Ausführungen</b> Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.	<b>Sélection de tissus et finitions</b> Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.
<b>Nóżki</b> Wysokość 19 cm wykonane z metalu w kolorze czarnym.	<b>Legs</b> Black metal legs, 19 cm high.	<b>Füße</b> Höhe 1,5cm aus Metal in der Farbe schwarz.	<b>Pieds</b> Hauteur 19 cm, en metal noir.
<b>Oparcie</b> Wysokość oparcia 42 cm.	<b>Backrest</b> Backrest height 42 cm.	<b>Rückenlehne</b> Höhe Rücklehne 42 cm.	<b>Dossier</b> Hauteur du dossier : 42 cm.
<b>Siedzisko</b> Pianka T 30kg/m <sup>3</sup> - średnio miękkie, pasy tapicerskie, sprężyny faliste, głębokość 60 cm. Wysokość siedziska 47 cm.	<b>Seat</b> T 30kg/m <sup>3</sup> foam - medium soft, upholstery straps, wavy springs, depth 60 cm. Seat height 47 cm.	<b>Sitz</b> Schaumstoff T 30kg/m <sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfedern, Polstergurte. Tiefe 60 cm. Sitzhöhe 47cm.	<b>Assise</b> Mousse T 30kg/m <sup>3</sup> - moyennement souple, sangles, ressorts ondulés, profondeur 60 cm. Hauteur d'assise: 47 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height;  
Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

| 00172

# VINCENZO



WM™

3FWBL + OBP  
289/183/88 cm

OBL + 3FWBP  
289/183/88 cm

<b>Stelaż</b> Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.	<b>Frame</b> Wood, plywood, chipboard, fiberboard.	<b>Gestell</b> Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.	<b>Châssis</b> Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.
<b>Funkcja spania</b> Brak funkcji rozkładania.	<b>Sleeping function</b> No.	<b>Schlaffunktion</b> Enthält keine Schlaffunktion.	<b>Fonction sommeil</b> Dépliage impossible.
<b>Elementy ruchome i regulowane</b> Przesuwne oparcia skracające siedzisko. Wysuwane elektrycznie siedzisko w elemencie 3FWBL i 3FWBP.	<b>Movable and adjustable elements</b> Adjustable backrests reducing seat. Reclining seat in 3FWBL and 3FWBP modules.	<b>Bewegliche und verstellbare Elemente</b> Verschiebbare Rückenlehnen, die den Sitz verkürzen. Elektrischer ausziehbarer Sitz im element 3FWBL und 3FWBP.	<b>Éléments mobiles et réglables</b> Dossiers mobiles qui raccourcissent l'assise. Assise extensible électriquement dans les éléments 3FWBL et 3FWBP.
<b>Wybór tkanin i wykończeń</b> Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów.	<b>Upholstery fabrics and patterns</b> No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available.	<b>Auswahl von Stoffen und Ausführungen</b> Keine Begrenzte Auswahl. Über 400 Designs verfügbar.	<b>Sélection de tissus et finitions</b> Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles.
<b>Nóżki</b> Nóżki metalowe w kolorze czarnym. Wysokość 19 cm. Łatwy dostęp robotów sprzątających.	<b>Legs</b> Black metal legs, 19 cm high. Easy access for cleaning robots.	<b>Füße</b> Metallfüße in der Farbe schwarz. Höhe 19cm. Einfacher Zugang für Reinigungsmaschinen.	<b>Pieds</b> Pieds en métal noir. Hauteur 19 cm. Accessible aux robots aspirateurs.
<b>Oparcie</b> Szkielet oparcia z mechanizmem przesuwnym i wypełnieniem silikonowym. Wysokość oparcia 44 cm.	<b>Backrest</b> Backrest frame with reclining mechanism and silicone filling. Backrest height 44 cm.	<b>Rückenlehne</b> Rückenlehnrahmen mit Schiebemechanismus und mit Silikon gefüllt. Höhe Rücklehne 44 cm.	<b>Dossier</b> Dossier avec mécanisme coulissant et remplissage en silicone. Hauteur du dossier : 44 cm.
<b>Siedzisko</b> Pianka T 35kg/m <sup>3</sup> - średnio miękkie, pasy tapicerskie, sprężyny faliste, głębokość 61/85 cm. Wysokość siedziska 44 cm.	<b>Seat</b> T 35kg/m <sup>3</sup> foam - medium soft, upholstery straps, wavy springs, depth 61/85 cm. Seat height 44cm.	<b>Sitz</b> Schaumstoff T 35kg/m <sup>3</sup> - mittelweich, Polstergurte, Wellenfedern, tiefe 61/85 cm, Sitzhöhe 44 cm.	<b>Assise</b> Mousse T 35kg/m <sup>3</sup> - moyennement souple, sangles, ressorts ondulés, profondeur 61/85 cm. Hauteur d'assise : 44 cm.

rozmiary podane w kolejności szerokość/głębokość/wysokość; sizes listed in order of width/depth/height;  
Die Größen sind in der Reihenfolge breite/tiefe/höhe angegeben; dimensions dans l'ordre suivant : largeur/profondeur/hauteur;

00173 |

# ZEUS

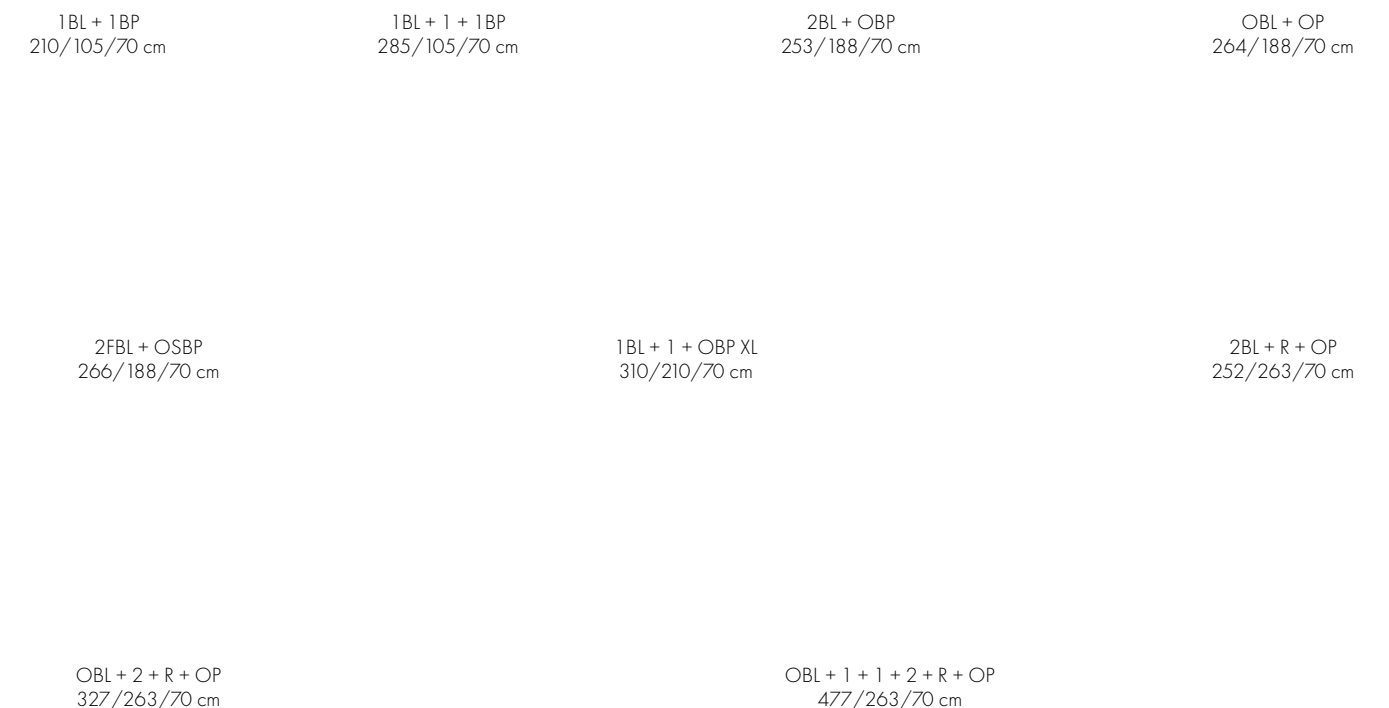


WM™

# ZEUS

WM™

Przykładowe modele / sample arrangements / Beispielmöbel / exemples de modèles



## Stelaż

Drewno, sklejka, płyta wiórowa, płyta pilśniowa.

## Funkcja spania

Element rozkładany w modułach 2F, 2FBL i 2FBP o powierzchni spania 128x147 cm. Mechanizm rozkładania typu PUMA. Materac w funkcji spania piankowy z pianki T 30kg/m<sup>3</sup>.

## Pojemniki

Pojemnik, unoszony do góry na sprężynach, znajduje się w modułach OSBL i OSBP i ma wymiar 175x68x19 cm.

## Elementy ruchome i regulowane

Brak

## Wybór tkanin i wykończeń

Brak ograniczeń w wyborze tkanin. Dostępne ponad 400 wzorów. Możliwe przeszycia kontrastowe.

## Oparcie

Pianka T 23kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie. Wysokość oparcia 29 cm.

## Siedzisko

Pianka T 30kg/m<sup>3</sup> - średnio miękkie, sprężyny faliste, głębokość 69 cm. Wysokość siedziska 41 cm.

## Frame

Wood, plywood, chipboard, fiberboard.

## Sleeping function

Unfolding mechanism in 2F, 2FBL and 2FBP modules with 128x147 cm sleeping area and T 30kg/m<sup>3</sup> foam mattress. PUMA unfolding mechanism.

## Containers

Lift-up containers in OSBL and OSBP modules, dimensions 175x68x19 cm.

## Movable and adjustable elements

No.

## Upholstery fabrics and patterns

No restrictions in choice of fabrics. Over 400 patterns available. Contrasting stitching on request.

## Backrest

T 23kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft. Backrest height 29 cm.

## Seat

T 30kg/m<sup>3</sup> foam - medium soft, wavy springs, depth 69 cm. Seat height 41 cm.

## Gestell

Holz, Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten.

## Schlaffunktion

Ausklappelement im Modul 2F, 2FBL und 2FBP mit einer Liegefläche von 128x147 cm. Aufklappmechanismus nach Art PUMA. Schaumstoffmatratze in Schlaffunktion, aus Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup>.

## Behälter

Der Behälter, auf Federn nach oben gehoben, ist in den Modulen OSBL und OSBP zu finden und verfügt über Maße 175x68x19 cm.

## Bewegliche und verstellbare Elemente

Keine.

## Auswahl von Stoffen und Ausführungen

Keine Begrenzung Auswahl. Über 400 Designs verfügbar. Kontrastnähte sind möglich.

## Rückenlehne

Schaumstoff T 23kg/m<sup>3</sup> - mittelweich. Sitzhöhe 29 cm.

## Sitz

Schaumstoff T 30kg/m<sup>3</sup> - mittelweich, Wellenfeder, tiefe 69cm, Sitzhöhe 41cm.

## Châssis

Bois, contreplaqué, panneaux de particules, panneaux de fibres.

## Fonction sommeil

Élément pliant dans les modules 2F, 2FBL et 2FBP avec une surface de 128x147 cm. Mécanisme de dépliage PUMA. Matelas en mousse T 30kg/m<sup>3</sup>.

## Espace de rangement

L'espace de rangement monté sur ressorts est inclus dans les modules OSBL et OSBP. Dimensions : 175x68x19 cm.

## Éléments mobiles et réglables

Non disponibles

## Sélection de tissus et finitions

Sélection de tissus illimitée. Plus de 400 motifs disponibles. Couture contrastée possible.

## Dossier

Mousse T 23kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple. Hauteur du dossier : 29 cm.

## Assise

Mousse T 30kg/m<sup>3</sup> - moyennement souple, ressorts ondulés, profondeur 69 cm. Hauteur d'assise : 41 cm.

# wygodnymebel.pl

The logo consists of the letters 'WAM' in a bold, white, serif font, with a small 'TM' trademark symbol to the upper right. It is set against a solid black rectangular background.

WYGODNY MEBEL

Kuźnica Skakawska 14A

98-400 Wieruszów

POLAND

+48 608 195 000

bok@wygodnymebel.pl

www.wygodnymebel.pl

Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym i jest publikowany jedynie w celach informacyjnych! Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian konstrukcyjnych w oferowanych meblach, nie zmieniając ich ogólnego charakteru. Wszystkie wymiary podane są w cm z tolerancją +/- 3%. W zdjęciach aranżowanych użyto dodatków, poduszek dekoracyjnych, kocy i innych elementów, które nie stanowią oferty handlowej i nie są elementami wyposażenia mebla. Ze względu na technikę druku, kolory mebli na zdjęciach mogą różnić się od rzeczywistych.

This catalogue does not constitute an offer within the meaning of law and is published for informational purposes only. The manufacturer reserves the right to make construction changes in the furniture presented without affecting the overall design. Dimensions are provided in cm with a tolerance of +/- 3%. The decorative throw cushions, blankets and other accessories used for photographs are not part of a commercial offer or elements of furniture. The colors in the photos may vary from the original due to printing techniques.

Dieses Katalog stellt kein vertragliches Angebot da und wurde ausschließlich nur zu Informationszwecken veröffentlicht! Der Hersteller hat das Recht die Struktur der Möbel zu ändern, ohne den Charakter der Möbel zu verändern. Alle Maßen sind in cm angegeben mit einer Toleranz +/-3%. Auf den arrangierten Fotos im Katalog wurden Accessoires, Kissen, Decken oder andere Elemente verwendet, die nicht zu der Ausstattung der Möbel gehören. Aufgrund des Drucks kann es zu abweichungen vom druck oder Farbe der Möbel auf den Bildern kommen, die sich zu der Realität unterscheiden.

Ce catalogue ne constitue pas une offre au sens de la loi et n'est publié qu'à titre d'information ! Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications structurelles aux meubles proposés sans en changer le caractère général. Toutes les dimensions sont exprimées en centimètres avec une tolérance de +/- 3%. Les photos présentent des accessoires, des coussins décoratifs, des couvertures et d'autres éléments qui ne constituent pas une offre commerciale et ne sont pas des éléments du mobilier. En raison de la technique d'impression, les couleurs des meubles présentés sur les photos peuvent différer des couleurs réelles.